MONTEVIDEO — Sábado 1.º de Abril de 1893 | EDICION DE LA TARDE | Año XIV Núm. 3,722

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 58

Donde se reciben avisos, suscriciones y solicitadas

ADMINISTRADOR: JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

SUSCRICION A LAS DOS EDICIONES PAGADERA ADELANTADA

[illegible]

Diario de la mañana y de la tarde

ADVERTENCIAS

[illegible]

REDACTOR — MARTIN C. MARTINEZ

AGENTES

En Paris: Señores Amable Fresca y Ca., rue de Provence núm. 34. [illegible]

TELEGRAMAS

Servicio especial

Buenos Aires, Abril 1.º (10.10 a. m.)—[illegible]

—El gobierno provincial mantiene acuartelados las tropas, tomando muy serias precauciones.

Los guardias civiles están armados de revólver.—*El corresponsal.*

Agencia Havas

Paris, Marzo 30—El gobierno pidió á la Cámara el voto de dos duodécimos provisorios del presupuesto.

Madrid, 30—En los círculos políticos asegúrase que el tratado de comercio firmado entre España y Portugal, es el preludio de una alianza política.

Paris, 31—La Cámara de Diputados ha votado un duodécimo provisorio del presupuesto y aplazó sus sesiones hasta el martes.

La situacion política mantiénese grave.

Berlin, 31—Los diarios alemanes atacan duramente á Francia, á causa de las injurias que dicen han sido proferidas contra el señor Brandes, corresponsal del *Berliner Tageblatt*, al momento que salia de Asnieres, para ser conducido á la frontera.

Dicen que la muchedumbre comportóse muy mal.

El señor Brandes es el periodista aleman que acusó á uno de los hijos del Presidente Carnot, de haber recibido dinero de la Compañía de Panamá.

Paris, 31 (noche)—El presidente de la República, Mr. Carnot, hizo llamar á varios personajes políticos y conferenció con ellos, respecto á la crisis ministerial.

No se sabe todavía quien encargaráse de formar el nuevo ministerio.

Roma, 31 (noche)—El papa ha resuelto é hizo oficialmente avisar al emperador Guillermo, que lo recibirá cuando venga á Roma el 23 de Abril.

La noticia ha sido friamente recibida en los círculos del Quirinal.

Paris, 31 (noche)—En los círculos políticos háblase de un nuevo ministerio bajo la presidencia de Mr. Burdeau ó de Mr. Dupuy.

Dícese que este gabinete tendria por mision dirigir la próxima contienda electoral.

No hay probabilidad de una disolucion de la Cámara.

Lóndres, 30—La prensa liberal del país de Gales emprendió una vigorosa campaña en favor de la separacion de la Iglesia y del Estado.

Paris, 30—La sesion de la Cámara de Diputados fué esta tarde muy animada.

Tratóse en ella de las reformas introducidas en el presupuesto y rechazadas en el Senado.

Despues de una larga y viva discusion en que el presidente del consejo Mr. Ribot, y el ministro de Hacienda Mr. Tirard, pidieron á la cámara no insistir en esas reformas, ésta mantuvo por 247 votos contra 242, la reforma referente á las bebidas, no haciendo por consiguiente ningun caso de la insistencia de Mr. Tirard y Mr. Ribot, en dejarla para el año próximo.

En vista de esta votacion que el gobierno consideró como desfavorable al presidente del consejo Mr. Ribot, éste fué á entregar en manos del presidente de la república la dimision colectiva del gabinete.

Este no tomó todavía ninguna resolucion al respecto. La situacion es muy grave.

Paris, 31 (noche) Los diarios al ocuparse de la caida del ministerio Ribot, dicen que el conflicto entre la Cámara y el Senado respecto al presupuesto, fué únicamente el pretesto buscado para derrocar al gabinete.

Lóndres, 31 (noche) La Cámara de los Comunes aplazó sus sesiones hasta el 6 de Abril.

Paris, Abril 1.º (tarde)—El Presidente de la República Mr. Carnot hizo llamar al señor Méline y le ofreció la mision de formar el nuevo ministerio.

El señor Méline aceptó.

Roma, 1.º (tarde)—Entabláronse negociaciones entre el Vaticano y Portugal para llegar á la conclusion de un concordato especial respecto á las colonias portuguesas.

Paris, 1.º (tarde)—El señor de Keratry acaba de embarcarse para Nueva York con el objeto de entablar negociaciones con el gobierno de los Estados Unidos, para llegar á un arreglo en favor del canal de Panamá.

Madrid, 1.º (tarde)—El señor Moret ha sido encargado interinamente de la cartera de Relaciones Exteriores en reemplazo del marques de la Vega de Armijo, que renunció.

Buenos Aires, Abril 1.º—A pesar del mal tiempo de ayer, las iglesias estuvieron lo mismo que el jueves Santo concurridísimas. Hace ya tiempo que no se veia tanta animacion en la ciudad.

—La situacion en Catamarca empeora diariamente. Ocurren frecuentemente en los departamentos de dicha provincia levantamientos, derrocando á sus autoridades.

Los delegados de los partidos situacionista y de oposicion conferenciaron con objeto de buscar un arreglo. Los últimos exigieron la renuncia del gobernador Ferrari, pretension que fué enérgicamente rechazada, declarándose rotas las negociaciones.

—Salió anoche para Santiago el perito Virasoro. Lleva consigo las bases del tratado de límites aprobado por el gobierno argentino. El lúnes saldrá para su destino el ministro chileno Guerrero. Su ausencia será corta.

—Reina frio intenso.

Paris, Marzo 28—El conde de Paris ha publicado un manifiesto, diciendo que la situacion del país es de las mas críticas, y que las cámaras han perdido su crédito ante la República; que el gobierno [illegible] contra el socialismo y que carece de poder dentro del país.

Añade, que tambien está desprovisto de autoridad en el exterior; que ha llegado el tiempo en que todos los hombres de espíritu recto deben unirse en un esfuerzo supremo para devolver el honor á Francia.

Continúa expresando que los monárquicos no pueden rechazar las alianzas públicas y dejar que Francia comprenda que solo la monarquía puede [illegible]

«Mi hijo—añadió—me secunda en la realizacion de este objeto. Nosotros no ahorraremos esfuerzo alguno para colocar á Francia sobre bases mas sólidas.»

Roma, 28—El príncipe Carbagnano ha sido condenado á tres años de prision y á 6.250 liras de multa, por haber vendido cuadros de maestros antiguos en el extranjero sin consentimiento del Gobierno.

El medio de que se valió consistia en pasarlos de contrabando por la frontera francesa y despues venderlos.

Washington, 28—Ha sido nombrado ministro de Costa Rica en los Estados-Unidos, el señor Manuel Peralta.

Lóndres, 28—Balfour, jefe de los unionistas, ha hablado extensamente diciendo que el Gobierno debia ser censurado por la situacion que habian traido los graves perjuicios producidos á Irlanda con el proyecto de *Home rule*.

La marcha del Gobierno ha sido, sin embargo, aprobada por mayoría de votos.

Amberes, 27—Del plebiscito extra-oficial, resulta que el sufragio universal es aprobado por 15,749 personas de las 18,701 que han tomado parte en la votacion.

Lóndres, 28—Han visitado á Gladstone delegaciones de la Cámara de Comercio de Belfast y de los agentes marítimos y asociaciones comerciales de Ulster, dirigiéndole peticiones en el sentido de que propusiese el establecimiento de una legislatura independiente para Irlanda; y asegurándole que los intereses mercantiles y económicos recibirian serios perjuicios así como las diferencias entre las religiones militantes harian imposible el éxito de la ley de *Home rule*.

En respuesta Gladstone les dijo que no debian preocuparse de la caida de las finanzas irlandesas y habló en términos llenos de esperanzas y de fé en el nuevo proyecto de *Home rule*.

La diputacion de los comerciantes y banqueros de Lóndres se presentó tambien á hacerle conocer los peligros que venian envueltos en el proyecto de gobierno interior para Irlanda.

Gladstone les contestó que el propósito que se proponia con la nueva ley, era conservador y no revolucionario.

Roma, 28—El papa ha manifestado á monseñor Chapelle que sostendria á monseñor Satolli, cuya mision era necesaria para restablecer la union y la concordia en el seno de la Iglesia americana.

Lóndres, 28—El mercado estuvo hoy muy poco animado con la proximidad de los dias santos.

El aspecto de los negocios en general pesado, y especialmente respecto de los títulos extranjeros.

Los fondos argentinos subieron cerca de 2 por ciento, por no haberse confirmado los rumores circulantes sobre algunos pagos vencidos de parte del Gobierno.

Lóndres, 29—La respuesta de Gladstone á la delegacion de los comerciantes de Belfast, que vinieron á hablarle en contra del nuevo proyecto de *Home rule*, ha causado menos impresion de la que se esperaba.

Los periódicos tories hacen presente la poca consideracion de Gladstone hacia los derechos consagrados.

Pero en la prensa de Ulster, manifiéstase una gran excitacion.

Paris, 29—*El Figaro* da hoy la noticia de que la viuda del general Boulanger, despues de pagar la visita que le hicieron en Lille los amigos políticos de aquel, salió de esta ciudad para ir á Bruselas con el objeto de visitar la tumba de su esposo.

Berlin, 29—Facher, el inventor del paño acorazado, á prueba de bala, ofrece al gobierno la venta de su invento al precio de tres millones de marcos.

Paris, 29 En la Cámara de Diputados, el almirante Reuinier dijo que se necesitaban 3.000 soldados para mantener la autoridad francesa en el Dahomey.

Paris, 29—Andrieux, ex prefecto de policía, ha declarado en el proceso de Panamá, que se vió arrastrado por la fuerza de las circunstancias á revelar á Clemenceau el nombre de la persona denominada X, el cual recibiria 500 mil francos si el gobierno colocaba un empleado á su disposicion para garantir la prision de Arton.

Paris, 29—Challemel Lacour, nuevo presidente del Senado, al tomar posesion de su cargo, pronunció un discurso diciendo que Francia debe encontrar en el Senado la salvaguardia mas segura contra las agitaciones de los partidos que esperaban explotarlas en su propia ventaja.

Paris, 29—Brandes, corresponsal expulsado del *Tageblatt* en Berlin, ha notificado al Gobierno que saldria de Alemania en el acto.

Tan pronto como circuló la noticia, la casa quedó cubierta de carteles insultantes y la muchedumbre rodeó el edificio.

Cuando Brandes y su esposa salieron, los insultos y los gritos los siguieron hasta la estacion.

La hija fué tambien groseramente insultada.

El gobierno no ha dado paso alguno para protegerlos, ni siquiera proporcionándoles la escolta usual de gendarmes.

Washigton, 29—George G. Dillard ha sido nombrado cónsul general de los Estados Unidos en Guayaquil.

Santiago de Chile, 29—Victor Droolly, que ocultaba armas y pertrechos de guerra y que fueron encontrados en su casa calle Nataniel, ha sido pasado á la cárcel con extricta incomunicacion.

Asegúrase haber encontrado mas armas en la misma casa escondidas en el techo y en los huecos de la pared. Dícese que hay varios cómplices presos; Droully es hermano del que fué inspector de tierras y colonizacion en el tiempo de la dictadura.

—El ministro de Chile en la Argentina regresará próximamente.

Valparaiso, 29 Fondeó el *Galicia*, procedente de Liverpool.

Cambio 15 1/2.

La Paz, (Bolivia) 29 Con motivo de la promulgacion de la amnistía y suspension del estado de sitio, declaróse al ejército en servicio de guarnicion.

—En Beni, mantiénese el estado de sitio por causa de órden social.

Lima, 29—En la calle del Padre Gerónimo, en ésta, al derribarse una pared encontróse un gran entierro, consistente en platos azafates, fuentes, pebeteros, cubiertos, cuchillos, cucharas todo de plata. El valor del entierro pasa de 50.000 soles.

—En Honduras estalló una nueva revolucion, acaudillada por el licenciado Policarpo Bonilla.

Dicen que en el primer ataque las fuerzas del gobierno fueron rechazadas, habiendo los revolucionarios tomado posesion de la plaza Chooteca.

Hay motivos para creer que la revolucion ha sido apoyada indirectamente por Nicaragua, por cuya causa el general Leiva envió un telegrama protesta al doctor Secasa, pidiendo explicaciones por tan extraña conducta.

—En Costa Rica se proclamaron las candidaturas presidenciales de Polidoro Jimenez y Teodoro Mena.

Rio Janeiro, 29—Cambio sobre Lóndres á 12 3/4 d. papel bancario á 90 dias vista.

Los soberanos se han cotizado á 19.200 reis, con vendedores.

EMILIO ZOLA

EL DOCTOR PASCAL

Durante el calor de la ardiente tarde de Julio, la sala, con los postigos por completo cerrados, estaba profundamente tranquila. Por las tres ventanas solo penetraban sutiles flechas de luz, á través de las rendijas de la viejas maderas; y habia, en medio de las sombra, una claridad muy suave, que bañaba los objetos en un fulgor difuso y apacible. Allí hacia relativamente fresco, en comparacion del aplastamiento tórrido que se presentia afuera, bajo el golpe de sol que incendiaba la fachada.

De pié ante el armario, frente á las ventanas, el doctor Pascal buscaba un apunte que le hacia falta. Abierto de par en par, aquel inmenso mueble de encina esculpida, de fuertes y hermosos herrajes del siglo pasado, dejaba ver sobre las tablas, en la profundidad de su seno, un amontonamiento extraordinario de papeles, de legajos, de manuscritos, que desbordaban entreverados. Hacia más de treinta años que el doctor arrojaba en él todas las páginas que escribia, desde los apuntes breves hasta los textos completos de sus grandes trabajos sobre la herencia. Buscar algo allí no era tarea fácil. Revolvia, pues, pacientemente, y al encontrar, al fin, lo que buscaba, sonrió.

Permaneció aun un instante contra el armario, leyendo el apunte, bajo un rayo dorado que brotaba de la ventana del medio. Entre aquella claridad de alba, su figura se destacaba con la barba y los cabellos nevados, sólidamente vigorosa, bien que se aproximara á los sesenta; y tenia la faz tan fresca, los rasgos tan finos, los ojos tan límpidos y tan juveniles, que, ajustado en su saco de terciopelo marron, parecia un mozo con el cabello empolvado.

—Oye, Clotilde, acabó por decir; vas á copiarme esto. Ramond no acertaria jamás á descifrar mi letra endiablada.

Y fué á colocar el papel cerca de la jóven que trabajaba parada frente á un alto pupitre, en el vano de la ventana derecha.

—Está bien, maestro, respondió la jóven.

Clotilde no se volvió siquiera, entregado enteramente á una pintura al pastel que en aquel instante rasgueaba con anchos trozos de lápiz negro. A su lado, en un jarron, florecia un gajo de geranio, de un violeta singular, salpicado de amarillo. En aquella actitud, veíase nítidamente el perfil de su pequeña cabeza redonda, de cabellos rubios y cortados cortos, un perfil exquisito y serio, la frente recta, plegada por la atencion, los ojos azules, la nariz fina, la barba fuerte. Su nuca inclinada tenia, sobre todo, una juventud adorable, de una frescura láctea bajo el oro de los crespos locos. Entre su larga blusa negra parecia muy alta; tenia el talle fino, el seno pequeño, el cuerpo esbelto, de esa esbeltez alargada de las divinas figuras del Renacimiento. A pesar de sus veinticinco años, permanecia infantil y solo aparentaba dieciocho.

—Ademas, prosiguió el doctor, pon un poco de órden en el armario. Ya no es posible dar con nada en él.

—Está bien, maestro! repitió la jóven sin levantar la cabeza. ¡En seguida!...

Pascal habia vuelto á sentarse frente al escritorio, del otro lado de la sala, delante de la ventana de la derecha. Era una simple mesa de madera negra, cubierta tambien por completo de papeles y de folletos de todas clases.

Y el silencio reinó de nuevo en aquella gran tranquilidad semi-oscura, bajo el aplastamiento del calor de afuera. La vasta pieza, larga de unos diez metros y ancha de seis, solo contenia, fuera del armario, dos cuerpos de biblioteca atestados de libros. Unas sillas y sillones antiguos estaban desparramados sin órden; mientras que por único adorno, á lo largo de las paredes, cubiertas con un antiguo papel de salon estilo Imperio, floreado, se veian clavados unos cartones de flores, pintados al pastel, de coloraciones extrañas, que se distinguian mal. Las maderas de las tres puertas de hojas dobles, la de la entrada sobre el pasadizo y las otras dos, la del cuarto del doctor y la del cuarto de la jóven, en las dos extremidades de la pieza, databan de la época de Luis XV, así como la cornisa del ahumado cielo-raso.

Transcurrió una hora, sin un ruido, sin un rumor. Luego, habiendo roto el doctor Pascal, para distraerse de su trabajo, la faja de un diario, *Le Temps*, lanzó una leve exclamacion.

—¡Hombre! Tu padre ha sido nombrado director de *L'Epoque*, el diario republicano en boga, que está publicando los papeles de las Tullerías.

Aquella noticia debia ser inesperada para él, porque reia de buena gana, con risa á la vez satisfecha y apesadumbrada. Luego, á media voz, prosiguió:

—¡Palabra! Si inventara uno las cosas, no resultarian menos curiosas... La vida es extraordinaria... Hay en este diario un artículo muy interesante...

Clotilde no respondió, como si estuviera á cien leguas de lo que habia dicho su tio. El calló, tomó las tijeras despues de leer el artículo, lo recortó y lo pegó en una hoja de papel, anotándolo en aquella con su gruesa letra irregular. Luego volvió hacia el armario para clasificar aquel nuevo apunte; pero tuvo que subirse á una silla porque la tabla de arriba era tan alta que no podia alcanzarla, á pesar de su mucha estatura.

En aquella tabla elevada, alineábase en buen órden toda una serie de enormes legajos, clasificados metódicamente. Encerraban papeles de todas clases, fojas manuscritas, documentos en papel sellado, recortes de diarios, reunidos bajo carpetas de grueso papel azul, cada una de las cuales llevaba en el dorso un nombre escrito en gordos caracteres. Se adivinaba que aquellos documentos estaban tenidos al dia con cariño, que eran hojeados continuamente y vueltos con cuidado á su sitio; porque, de todo el armario, aquel era el único rincon que estaba en órden.

Cuando Pascal, subido sobre la silla, hubo encontrado el legajo que buscaba, una de las carpetas mas repletas, en la que estaba inscripto el nombre de «Saccard», le agregó la nueva nota, y luego lo volvió á colocar en su letra alfabética. Durante un instante permaneció aun allí, enderezando una pila que estaba por desmoronarse. Y, por fin, al saltar de la silla, dijo:

—¿Oyes Clotilde? cuando arregles esto no toques los legajos de arriba.

—Está bien, maestro! respondió por tercera vez la jóven, dócilmente.

El doctor volvió á echarse á reir con su expresion de alegría natural.

—¡Está prohibido!

—¡Ya lo sé, maestro!

Y Pascal tornó á cerrar el armario con una vigorosa vuelta de llave, y luego arrojó ésta al fondo de un cajon de su mesa de trabajo. La jóven estaba lo bastante al corriente de sus investigaciones para poner un poco de órden en sus manuscritos; y á menudo la empleaba tambien á título de secretario, le hacia copiar sus apuntes, cuando un colega y un amigo como el doctor Ramond le pedian les comunicara un documento. Pero ella no era un sabio y le prohibia simplemente que leyera lo que le parecia inútil que conociese.

Mas la atencion profunda que comprendia dominaba á Clotilde por completo, acabó por sorprenderlo.

—¿Qué te pasa que no despegas los labios? ¿Te entusiasma tanto la copia de esas flores?

Era éste tambien uno de los trabajos que le confiaba á menudo, dibujos, acuarelas, pasteles, que agregaba en seguida como láminas á sus obras. Desde hacia cinco años, realizaba experiencias muy curiosas en una coleccion de geranios, toda una serie de nuevas coloraciones, obtenidas por medio de fecundaciones artificiales. Clotilde ponia en este género de copias una minuciosidad, una exactitud de dibujo y de color extraordinarias, á punto de que á él lo maravillara siempre aquella honradez, diciéndole que tenia una buena cabecita redonda, clara y sólida.

Mas esta vez, al aproximarse á mirar por sobre su hombro, lanzó un grito de furor cómico.

—Anda, véte al diablo! Ya estás en viaje á lo desconocido.... Hazme pedazos eso, en seguida.

Ella se irguió con las megillas encendidas, chispeándole por los ojos toda la pasion de su obra, con los dedos finos manchados de pastel, del rojo y el azul que habia molido.

—Oh! maestro!

Y en aquel «maestro», tan tierno, de una sumision tan cariñosa, en aquel término de completo abandono con que lo designaba para no emplear las palabras tio ó padrino, que le parecian tontas, se deslizó por primera vez una llama de rebelion, la reivindicacion de un ser que se independiza y afirma.

Desde hacia dos horas habia puesto de lado la copia exacta de los geranios, y acababa de trazar sobre otra hoja todo un racimo de flores imaginarias, flores de ensueño, extravagantes y soberbias. A veces producianse en ella estos bruscos saltos, una necesidad de entregarse á locos fantaseos, en medio de la más exacta de las copias. Enseguida se hacia el gusto, entregándose á trazar aquella florescencia extraordinaria, de un brio, de una fantasía tales, que nunca se repetia, creando rosas de corazon sangriento, que lloraban lágrimas de azufre, lirios semejantes á urnas de cristal, flores sin forma conocida, dilatando rayos de astro y dejando flotar corolas nubulosas. Aquel dia, en la hoja, rasgueada á gruesos trazos de lápiz negro, habia derramado toda una lluvia de estrellas pálidas, toda una cascada de pétalos infinitamente suaves, mientras que, en un rincon, se abria un capullo sin nombre, un boton envuelto entre castos velos.

—¡Otro más para la coleccion! prosiguió el doctor indicando la pared, en la que se alineaban ya otros cartones extraños. Pero, dime, ¿qué diantre puede representar eso?

Clotilde permaneció muy grave y retrocedió para ver mejor su obra.

—No sé qué será, pero es muy lindo...

En aquel momento entró Martina, la única sirvienta, que se habia vuelto la verdadera dueña de la casa desde hacia cerca de treinta años que estaba al servicio del doctor. Bien que tuviera mas de sesenta, ella tambien conservaba aspecto jóven y era activa y silenciosa, vestida con un eterno traje negro y una cofia blanca que le daba el aspecto de una religiosa, con su pequeña faz blanca y tranquila en la que parecian haberse apagado sus ojos color ceniza.

No dijo palabra, fué á sentarse en el suelo delante de un sillon, cuya vieja tapicería dejaba escapar la crin por una rasgadura; y, sacando del bolsillo una aguja y un ovillo de lana, se puso á zurcir. Desde hacia tres dias esperaba tener una hora libre para hacer aquella compostura que la preocupaba.

—Mire, Martina, aproveche la ocasion, y zúrzame tambien esta cabecita que tiene escapes, dijo bromeando Pascal, mientras tomaba entre sus manos la cabeza insurgente de Clotilde.

Martina alzó sus ojos pálidos y miró á su amo con su expresion habitual de adoracion.

—¿Por qué me dice eso el señor?

—Porque, hija, se me ocurre que usted con su devocion es quien ha metido unas ideas del otro mundo dentro de esta buena cabecita redonda, clara y sólida.

Las dos mujeres cambiaron una mirada de inteligencia.

—Oh! señor, la religion nunca le ha hecho mal á nadie... Ademas, cuando uno no tiene las mismas ideas, lo mejor es no hablar de estas cosas.

Se produjo un silencio molesto. Era ésta la única divergencia que, á veces, producia disgustos entre aquellos tres seres tan unidos, que vivian en tanta intimidad. Martina solo tenia veintiséte años, un año mas que el doctor cuando entró en su casa, en la época en que él comenzaba á trabajar en Plassans como médico, en una pequeña casa clara de la ciudad nueva. Y trece años mas tarde, cuando Saccard, un hermano de Pascal, le mandó á su hija Clotilde, de seis años de edad, al morirse su mujer y en el momento de volver á casarse, fué ella quien educó á la niña, llevándole á la iglesia, comunicándole un poco de la llama religiosa que siempre habia ardido en ella; mientras que el doctor, espíritu tolerante, las entregaba á su dicha de creer, porque pensaba que no tenia el derecho de quitarle á nadie la felicidad de la fe. Se limitó mas tarde á velar por la instruccion de la niña, dándole ideas exactas y sanas respecto de todas las cosas.

Desde hacia seis años que los tres vivian retirados en la Sauleiade, una pequeña propiedad situada en un arrabal de la ciudad, á un cuarto de hora de San Saturnino, la catedral; la vida se habia deslizado feliz, ocupada en grandes trabajos ocultos, algo enturbiada sin embargo por un malestar creciente, el conflicto cada vez mas violento de sus creencias.

Pascal se paseó un instante cabizbajo. Luego, como hombre que no tiene pelillos en la lengua, prosiguió:

—Mira, querida Clotilde, toda esa fantasmagoria del misterio ha echado á perder tu sólido cerebro... Tú no le hacias falta á Dios y yo debiera haberte guardado para mí solo, con lo que por cierto te hallarias mucho mejor.

Pero Clotilde, exaltada, con sus ojos claros fijos en él, le hacia frente.

—Eres tú, maestro, quien se hallaria mejor, si no te encerraras tras de tus ojos de carne... Hay algo más allá ¿por qué no lo quieres ver?

Y Martina acudió en su ayuda, expresándose en su lenguaje.

—No cabe duda, señor, de que usted que es un santo, como yo lo repito en todas partes, debiera acompañarnos á la iglesia... Seguramente que el Señor lo salvaria. Pero cuando pienso en que usted no pueda entrar derechito al paraíso, me aflijo tanto, que todo el cuerpo se me estremece.

Pascal se detuvo; las tenia frente á sí á las dos en plena rebelion, ellas tan dóciles, echadas siempre á sus piés, con una ternura sumisa de mujeres conquistadas por su alegría y su bondad. Iba ya á abriir la boca, á responderles ásperamente, cuando comprendió la inutilidad de la discusion.

—¡Vamos! déjenme en paz! Más vale que me vaya á trabajar... Y, sobre todo, que no me interrumpan!

Con paso ágil se dirigió á su cuarto, que habia transformado en una especie de laboratorio, y se encerró. La prohibicion de entrar á él era formal. Allí era donde elaboraba preparaciones especiales, de las que no hablaba á nadie. Casi en seguida se oyó el ruido regular y lento de un mortero.

—Bueno, dijo Clotilde sonriendo, ya se entregó á su cocina del diablo, como dice abuelita.

Y la jóven volvió á ponerse á copiar tranquilamente su gajo de geranios. Acentuaba el dibujo con una exactitud matemática, encontrando el tono exacto de los pétalos violeta, salpicados de amarillo, hasta en la coloracion mas delicada de los matices.

—Ah! murmuró al cabo de un rato Martina, sentada de nuevo en el suelo componiendo el sillon, qué desgracia que un hombre tan santo esté perdiendo su alma por puro gusto!... Porque no cabe duda, hace treinta años que lo conozco y nunca le ha dado un disgusto á nadie. Es un corazon de oro; se sacaria los bocados de la boca por ayudar á un pobre... Y tan simpático, y siempre sano y siempre alegre: una verdadera bendicion. Es un crimen que no quiera reconciliarse con Dios. ¿No es verdad? señorita, que tenemos que obligarlo?

Clotilde, sorprendida de oirla hablar tanto, le dió su palabra con expresion grave.

—Sin duda, Martina; te lo he jurado. Lo hemos de obligar.

(Continuará.)

NOTICIAS GENERALES

El doctor Pascal—Comenzamos á publicar hoy, tomada de *La Nacion* de Buenos Aires, esta nueva obra de Zola, con que se cierra la historia de los Rougon Macquart.

El traductor narra así sus impresiones despues de la lectura de los primeros capítulos:

«Tres son los principales personajes que afronta la obra: el doctor Pascal, sabio médico que ha levantado un proceso á cada uno de sus parientes, estudiando en ellos las leyes fisiológicas de la herencia, y que se propone compensar los estragos de la degeneracion, que como Max Nordau cree la plaga moderna, por medio de un sistema de inyecciones hipodérmicas de materia nerviosa animal, en un todo al ramo del de Brown Séquard.

Clotilde, sobrina del doctor Pascal, hija del primer matrimonio de Saccard, el empresario de asuntos turbios de *la Curée* y el banquero de *l'Argent*.

Esta, que es una bella criatura de diez y ocho años, tipo complejo de espíritu exacto y de temperamento romántico, realiza con el robusto anciano de tez sonrosada y barba y cabellos nevados un grupo plástico bellísimo, haciendo Zola que al verles pasar juntos recordaban á uno de aquellos vigorosos reyes antiguos que apoyaban la mano en el hombro de una hermosa jóven, de la que parecian recibir el efluvio poderoso de la vida».

La señora Felicitas, madre del doctor Pascal, eclipsada desde *La Fortune des Rougon*, y que reaparece á los ochenta años de edad, siempre la cigarra morena, seca, parlera, estridente y llena de movilidad; la ambiciosa provenzal, rabiosa en medio del triunfo de toda su familia de advenedizos, y á quien desesperan la honrada modestia del hijo sabio, cuyos procesos de la familia quisiera aniquilar por el fuego, y cuyo elixir regenerador le parece una droga maldita que lo deshonra ante el concepto de las gentes de buen sentido.

Y, por último, Martina, una vieja ama de llaves del médico; buena mujer de estrecho cerebro de beata á quien desespera la incredulidad religiosa de su señor, proponiéndose reconciliarle con Dios á todo trance, tarea para la cual catequiza á Clotilde.

El drama, la lucha de temperamentos é ideas se inicia desde las primeras páginas; el sabio, bueno pero ateo, se encuentra en conflicto con aquellas santas mujeres que lo adoran, y mientras ellas confian en el más allá, en el dios de una religion positiva, el solo proclama en frases de inmenso vuelo lírico su fé en la vida universal, en la incesante renovacion y perfeccionamiento de los seres.

Clotilde, la sobrina-secretaria, pintora de flores, de inteligencia y temperamento normalmente equilibrados, pero que conmueven y perturban las ideas religiosas, es una de las mas típicas y bellas mujeres de Zola, superando á la adorable Paulina, de la *Jois de Vivre*.

Bella, algo *garçonnière*, honrada é inteligente, exquisitamente sensible, forma un contraste delicioso con el sabio apacible y bueno, á quien adoraba.

El libro, á juzgar por los primeros capítulos, es ante todo una exposicion literaria, «vivida», de los problemas fisiológicos y filosóficos que agitan hoy la conciencia universal. Es, pues, de palpitante actualidad en todo el mundo civilizado.

Do su índole, así como de su condicion de obra-epílogo, tendrán que originarse defectos como el ternar algo oscuros, técnicos y escabrosos algunos pasajes de la exposicion; pero lo oscuro, entendido con un poquillo de atencion, resulta la adquisicion de alguna gran verdad; lo escabroso no lo podrán entender sino los iniciados, ademas de que ello no importa nunca una pornografía, y el hecho de que la obra sea un epílogo, no es un defecto tratándose de un artista como Zola, que ha sabido dar vida perfectamente autonómica á cada uno de los tomos de esta serie, siendo ademas casi una cualidad, pues las mas bellas impresiones de los volúmenes anteriores reaparecen, evocados en breves cuadros, como ocurren en el recuerdo del Paradon, aquel prodigioso jardin abandonado, paraíso moderno en que Abina y el abate Sergio repiten el poema de Adan y Eva, sustrayéndolos á todos los vínculos convencionales, una embriaguez de flores que les hace caer al uno en los brazos del otro, bajo el gigantesco árbol simbólico de la germinacion eterna.

En resúmen, el *Doctor Pascal*, al que no llamará Pascual el traductor, ante todo por razones de buen gusto, de simple eufonía, parece por lo que de él se conoce, un libro extraño, atrayente en sumo grado por los problemas é ideas generales que en él explayan, hallándose mezclado en sus páginas al Zola pensador, implacable director de la vida, y al Zola poeta que hará estremecer al lector con las impresiones mas nuevas y más tiernas, como ocurre con la descripcion de un dia de verano, en cuyo crepúsculo divino se reconcilian el sabio anciano y la jóven soñadora.

El *Doctor Pascal* será un himno á la vida, y un anatema contra las estériles cobardías decadentes.

En peligro—Anoche á las 8 1/2 comunicó la Jefatura á la Comandancia General de Marina, que en la costa Sud se encontraba un buque en inminente peligro.

El mayor Fazzio, jefe de puerto ordenó que saliera el capitan Silveira en el *Lavalleja* y el teniente primero Cabeza en el *Toro*.

Estando al costado del buque en peligro, resultó ser el lugre inglés *Alberta*, de 600 toneladas, con 9 tripulantes, salido de Buenos Aires el 27 de Marzo, en lastre.

Ofreciéronle los servicios de práctica, negándose el capitan Parck á aceptarlos, pues el lugre se encontraba bien fondeado y que podian retirarse.

Tambien fueron en su auxilio los vapores *Emperor*, *Plata*, *Solís* y *Phoenix*.

Esta mañana pidió visita, habiéndosela pasado, bajando el capitan á tierra á dar entrada.

El *Emperor* va á remolcarlo.

Dias santos—La crónica de estos dias no da gran trabajo á los *reporters*.

Como de costumbre, repletas las iglesias, predominando el bello sexo.

Ningun lujo. Una que otra extravagancia de *toilette*, para hacerse notar.

En general en la casi totalidad, buen gusto, sencillez y modestia.

Los guardias civiles no han tenido que emplear su autoridad, pues nadie ha incurrido en falta de cultura durante los actos religiosos del catolicismo.

Horrible accidente—Anoche ocurrió en Villa Colon una desgracia, ocasionada por el convoy procedente de San José.

En momentos que se ponia en movimiento la máquina, un jóven que habia bajado en la referida estacion, llamado Pablo Saquilibiat, quiso subir al coche, el que experimentó en ese momento una fuerte sacudida haciendo que el viajero perdiera el equilibrio y cayera al suelo con tan mala suerte, que las ruedas le despedazaron completamente ambas piernas.

Véase el suelto titulado *Hospital de Caridad*.

El señor Parallada—Ha llegado á esta capital procedente del Durazno y llamado urgentemente por el gobierno, el comandante don Tomás Parallada, jefe político de aquel departamento.

Las ruletas y el ministro Bauzá—Sobre el mismo tema de que nos ocupamos en otro suelto trae lo siguiente *La Tribuna*:

«La ruleta, cuyo juego se hace actualmente con todo descaro, de dia y de noche, vá á ser causa de un desórden político. Es sabido que las voces corrientes atribuyen al señor Bauzá el permiso incondicional otorgado en favor de las casas hasta ahora abiertas, las cuales, se dice, pagan una coima privada de quinientos pesos mensuales.

Sin embargo, el ministro de Gobierno resulta perfectamente inocente. La órden ha venido de mas alto. No es Bauzá quien está metido en este barro; es el mismo doctor Herrera y Obes, quien ha querido que durante su administracion tuviéramos oportunidad de presenciar los mismos escándalos del tiempo de Santos.

Ni el comandante Abella ni el ministro han podido convencerle de la necesidad de retirar tales permisos y tan es así que el señor Bauzá se ha visto en el caso imprescindible de protestar ante el Presidente, manifestándole que el funcionamiento de la ruleta llegaria á provocar su renuncia.

De hoy al lúnes, debe resolverse este asunto. El señor Bauzá lo ha pedido así expresando que no estaba dispuesto á tolerar por mas tiempo que se le acumularan cargos por la tolerancia de juegos tan inmorales.»

Centro Comercial Han sido nombrados inspectores de mes don A. Echenique y don A. Rodriguez.

Domingo L. Simois—Este compatriota, ingeniero agrónomo, ha sido comisionado por el gobierno de la provincia de Buenos Aires para que se traslade á los viñedos de los alrededores de Montevideo y haga estudios sobre la filoxera, debiendo presentar un informe de todo lo que pueda observar con respecto al desarrollo de la enfermedad, y así como las medidas que se hayan adoptado por parte del gobierno para combatirla.

El presidente de la Asociacion Rural del Uruguay, señor Federico Vidiella, ha recibido una comunicacion del decano de la Facultad de Agronomía de la provincia de Buenos Aires, en la que se le pide facilite al señor Simois el concurso que solicite para el mejor desempeño de su comision.

Simois ha pertenecido al personal de nuestra prensa, la que abandonó para seguir la carrera de ingeniero agrónomo en la escuela de Santa Catalina establecida en La Plata.

Con mi permiso lo dudo—Habla textualmente *La Tribuna*, poniendo la noticia en cuarentena:

Se dice que el ministro Bauzá celebró el jueves una entrevista con el presidente Herrera, en la que le manifestó su pensamiento de abandonar el ministerio si no se le autorizaba plenamente para cerrar todas las ruletas que hoy existen en la ciudad.

Dijo el señor Bauzá que, en su calidad de católico, no podia tolerar por mas tiempo esa especie de invasion de casas de juego, de que toda la prensa se ocupa, arrojándole inculpaciones con que no quiere cargar.

Que su moral no le permite permanecer indiferente ante la justa grita de la poblacion; *que no era posible que la Iglesia anatematice el juego, y el hijo sumiso de ella, aparezca como encubriéndolo.*

El doctor Herrera escuchó atentamente á su ministro, y, siguiendo su costumbre, prometió que todo se arreglaria.

Pero parece que el ministro Bauzá—así lo dicen á lo menos sus partidarios—ha pedido *seguridad completa* de que las ruletas serán cerradas, y éste, según se asegura, no se halla dispuesto á concederlo el presidente, pues si bien desea que su ministro de Gobierno permanezca en su puesto no quiere disgustar á varios de sus amigos, que segun pública voz y fama, son los *owners* de esos garitos.

Noticias militares—Por motivos de salud ha solicitado su separacion de la cañonera *General Suarez* el teniente 2.º de marina don Ricardo Piolti.

—Han sido dados de alta en el 4.º de Cazadores, los soldados Jesús Nazareno, Pablo Contreras, Olegario Gadea, Telesforo Ocampo y Ventura María Pereira.

—Han sido ascendidos; á cabo 1.º el que lo era 2.º Juan Fogare y á cabo 2.º el soldado César Valenzani.

Ha sido rebajado á soldado el ex-cabo 1.º José Lopez Doldan.

Han sido dados de baja por cumplimiento de contrata el cabo 1.º José I. Guruchaga, y los soldados Esteban Llunin, José Lopez, José Camargo, Lúcas

---

Abril 1.º — 7

FOLLETIN

HUGH CONWAY

CONFUSION

los editores de la novela y les dije que tenia una razon muy poderosa para creer que el autor de aquel libro era un antiguo amigo mio y que desearia que tuvieran la bondad de decirme su positivo nombre.

No les era posible obsequiar mis deseos. Creian que él escribia bajo su seudónimo, pero ellos mismos no sabian cual fuese su verdadero nombre. Yo les pregunté si me podian enseñar alguna carta de él, lo cual hicieron sin demora poniéndola en mis manos. Coloqué aquella carta al lado de la que Grant me habia escrito poco antes de mi matrimonio y que afortunadamente habia yo conservado. Comparé la letra de aquellas dos cartas y luego devolvila de los editores.

—Mil gracias—les dije.—Me he equivocado redondamente. Mi amigo no es el hombre afortunado que yo habia supuesto.

En seguida salí de allí. ¡Equivocado! No, nada equivocado estaba; pero temí que cuando menos al escribir los editores á Grant le mencionaran la circunstancia de haber hecho yo aquellas indagaciones; no, todas mis dudas habian sido aclaradas. Ambas cartas habian sido escritas por el mismo individuo; escritas por Eustaquio Grant. Al leer la segunda de ellas habia tenido yo buen cuidado de grabar en mi memoria el encabezado: estaba fechada en St. Seurin, un lugar que en fuerza de inquirir supe que era una pequeña aldea de pescadores en la costa oeste de la Bretaña.

Segun esto, no habian ido muy lejos para mí; mientras más cerca, mejor. Cada hora que pasaba antes de que Eustaquio Grant y yo nos encontráramos me iba á parecer una eternidad. Mas al fin cuarenta y ocho horas mas tarde nos hallaríamos frente á frente.

Aquella misma noche salí de Lóndres. Mis preparativos para el viaje los hice á las volandas. Entre ellos figuraba la compra que hice de un par de pistolas de doble cañon y de grueso calibre, que me fueron garantizadas de disparar con la mayor rectitud. Ya sabia yo por experiencia que en una lucha á brazo partido con mi enemigo, yo seria el vencido. Con la sonrisa en los labios acariciaba yo los mangos de aquellas armas, que venian á nivelar nuestras fuerzas.

Partí pues á poner término á la felicidad de Eustaquio Grant, de una manera tan repentina como él habia venido á terminar la mia.

CAPITULO VII

CARA Á CARA

El viaje á St. Seurin ocupó mas tiempo del que yo habia supuesto. A la mañana siguiente llegué á Paris; sin detenerme á descansar, tomé el primer tren que salia para Renes. De Renes tuve que ir á L'Orient, que supe era lo mas cerca que me podia llevar el ferrocarril respecto al punto de mi destino.

A Renes llegué en la noche, y tuve necesidad de dormir allí, porque no habia tren para L'Orient hasta el otro dia. El tren de la mañana iba sumamente despacio y hasta muy avanzada la tarde del segundo dia no llegué al puerto fortificado en la bahía de Vizcaya.

Allí me informé de cual era el mejor modo de ir á St. Seurin. Supe que dicho lugar estaba casi veinte millas distante. Una diligencia que pasaba por la aldea salia de L'Orient, cada tercer dia á las diez de la mañana. Para ir en tal vehículo, preciso era esperar. Yo renegaba del tiempo que tenia que perder para encontrarme con mi enemigo y estaba á punto de alquilar un carruaje y remudas para salir inmediatamente, cuando me hice la reflexion de que la llegada de un viajero con tal aparato á una aldea tan pequeña como sabía acertivamente lo era St. Seurin, iba á despertar sin duda alguna la curiosidad de todos. La gente comenzaria á comentar el suceso, y el hombre á quien yo deseaba encontrar podia saber que yo habia llegado y se me escaparía una vez mas, sin dejar detras de él ningunas trazas. Tuve por lo tanto que refrenar mi impaciencia; pasé la noche en L'Orient, y á la otra mañana me puse en camino en la posada y vieja diligencia.

¿Por qué será que cuando uno está ansioso de llegar á cierto lugar, el único medio que se consiga para caminar no solamente le parece el mas lento sino que en muchos casos, así lo es efectivamente? ¡Aquellas veinte millas ó su equivalente en kilómetros me parecieron mas largos que todo el resto del camino! Cierto es que la carretera en muchos puntos era muy pendiente, y que el pesado vehículo no llevaba los caballos suficientes, y que ademas ninguno con excepcion mia estaba ansioso de llegar.

Pero el viaje mas fastidioso tiene al fin su término; y hasta un caracol si se le da el tiempo suficiente llega á su destino. La diligencia se detuvo en St. Seurin, y al apearme en frente de una posada de aspecto miserable apenas podia contener las exclamaciones de júbilo que estaban prontas á salir de mis labios, al pensar que Eustaquio Grant estaba por último al alcance de mi venganza.

Entré en la posada, en donde fuí recibido con halagüeños rostros. Huéspedes como yo sin duda que muy de tarde en tarde visitaban aquel establecimiento. Pregunté si habia hospedaje para mí y se me aseguró que fuera de Paris no conseguiria otro mejor. En otras circunstancias semejante charlatanismo me hubiera divertido; mas esta vez nada me caia en gracia y contando con alimentos, y un lugar donde descansar mientras cumplia con la mision que allí me llevaba, nada me importaba lo demás.

Comí porque ya comenzaba á sentir los efectos del fatigoso viaje y despues fuí á pasear un poco por la aldea.

St. Seurin era, como me habían informado, una pequeña aldea en estado de decadencia. Algunas de sus casas eran relativamente pintorescas, pero muchas de ellas estaban casi en ruinas. Habia una iglesia cuyo tamaño, como sucede por lo comun, no correspondia absolutamente con la aldea. Tambien habia las tiendas necesarias para proveer de lo indispensable á la escasa poblacion. Esto fué lo que vi en mi primera salida y nada mas.

Con mucha violencia estampé el pié en la arena. ¡Era por vivir en semejante lugar por lo que Viola me habia abandonado? ¡Habíase ella resuelto á perder todas las comodidades y el lujo de que yo la hubiera rodeado para venir á esconderse con el compañero de su infamia en aquel miserable agujero, en donde no podia ver sino rudos pescadores y campesinos? Si así era, su amor por Eustaquio debia ser inmenso, puesto que la hacía que sacrificara todo lo que las mujeres, á partir desde Eva, han ambicionado con ardor. Estas preguntas y la única respuesta que yo podia darles no vinieron, á la verdad, á mejorar el estado de mi mente.

Comenzaba á obscurecer cuando regresé á la posada; me fuí directamente á mi cuarto, y pedí luces y una taza de café. Una muchacha bretona de ancha cara y anchos hombros me trajo lo que habia pedido. Entabló conversacion con ella, y á pesar de su *patois* me dí mis habilidades para entenderla.

Le hice algunas preguntas relativas al lugar y á sus habitantes. Ella encogiéndose de hombros me dijo que el lugar estaba en decadencia, ¡ah! sí, en completa decadencia; habia oido decir sin embargo que en otro tiempo la gente podia vivir allí y hacer dinero; pero de esto hacía algunos centenares de años. En la actualidad todos estaban pobres, muy pobres. Los padres no podian dar ninguna dote á sus hijas; y las muchachas no podian agenciárselas por sí mismas. Además muchos de los mozos de la aldea se iban á L'Orient, en donde se hacian marineros. ¡Ah, era una cosa muy rara que alguna muchacha pudiera casarse en St. Seurin!

Mas, ¿no venian algunos extranjeros por allí, ingleses, por ejemplo? ¿no habia ninguno viviendo en los alrededores? No... sí, sí. Habia uno, el señor... él era inglés. Vivia en la granja de Pedro Boulay, la cual se encontraba entre unas peñas mas allá cerca del mar.

¿Cómo se llamaba? ¡Oh, desgracia! ella no recordaba su nombre, porque fácilmente olvidaba los nombres extranjeros; mas podia dar sus señas: era alto y muy buen mozo. Desde hacia muchos meses estaba viviendo allí. Era además un hereje, pero muy bueno con los pobres. ¿Qué hacia él en un lugar tan remoto y triste? Ella no lo sabía. Cierto es que el mozalvete Juan, hijo del tio Pedro, decia que el caballero inglés se encerraba por horas enteras á escribir, y que el cura, que lo conocía muy bien, aseguraba que era un hombre muy instruido.

¡Era él! Mi viaje no habia sido en vano. Ardia en deseos de preguntar á la muchacha si una dama vivia con el inglés; pero haciendo un esfuerzo logré retener la pregunta. Cuando hubiera terminado con Eustaquio Grant, entonces podria ocuparme de Viola.

¿En dónde podria encontrarlo? ¿Estaría en la granja en aquel momento? La muchacha creía que no, y me dijo tambien que no lo habia visto hacia algunos dias. Los mas de los dias bajaba la colina y se paseaba por la costa á ¡ha lejos, muy lejos. Si el señor (es decir, yo) deseaba encontrarlo, ella estaba cierta de que lo podia ver en la costa, la que tenia una vista hermosísima, tan hermosa que algunos artistas venian á tomar copias de ella para sus cuadros. ¿Sería el señor por ventura un artista tambien?

Al decir ésto fijó ella en mí una penetrante mirada. Incuestionablemente mi llegada habia llamado la atencion. La pregunta que me hizo la aldeana, me sugirió una idea para explicar mi permanencia en St. Seurin.

Sí; no se habia equivocado: yo era un artista y habia venido exprofeso á sacar vistas de la costa.

Ella pareció muy complacida de tener un huésped de mi clase y profesion, y sin pérdida de tiempo se apresuró á dejarme, sin duda para dar á saber su descubrimiento á todos los curiosos. Yo no la necesitaba ya para nada; sabia lo suficiente.

Parecia que el destino se habia propuesto proporcionarme todo á medida del deseo. Habia sabido que Eustaquio Grant estaba casi al alcance de mi mano y que generalmente salia á pasear á lo largo de la costa. En la costa, pues, en donde no hubiera temor de ser interrumpidos, haria yo que tuviéramos nuestra entrevista. Todo lo que me restaba era habérmelas de tal suerte, que no se fuera á divulgar antes de tiempo mi permanencia en la aldea.

A la mañana siguiente salí para reconocer el terreno. Lejos, muy lejos hasta donde la vista alcanzaba á descubrir, se veia una faja de amarillenta arena que principiando en la orilla del soberbio mar, se extendia hasta el pié de las elevadas y pintorescas peñas, en una brecha de las cuales se hallaba situada la aldea.

Yo ascendí la colina, y desde su cúspide pude ver mas allá del valle la pequeña granja en donde vivia el hombre que habia arruinado mi existencia. No me atreví á ir mas cerca por entonces. Volví á la playa y estuve paseando junto á las peñas, figurándome en un arrobamiento salvaje, el momento en que Eustaquio Grant enteramente ageno á nuestra proximidad se encontrara frente á mí, y llamado á rendir cuentas de su infame conducta.

Pero pasó aquel dia y otros varios sin que viera la menor traza de él. Casi todas las horas del dia las pasaba yo en la costa. Una y otra vez me imaginaba la escena de nuestro encuentro. Figurábame verme yo mismo á unos cuantos pasos de Eustaquio, parado en aquella abrasadora arena reprochándole su villanía; y exaltado por la venganza que pronto iba á tomar, casi me parecía ver mi diestra levantada, empuñada la pistola de la que salia el proyectil, y luego veia caer al traidor sin vida á mis piés. Centenares de veces durante aquellas prolongadas horas que pasaba esperando, representé la parte que me tocaba en el drama.

Yo gozaba al pensar que él era ya un hombre afamado; que la vida le brindaba con galardones que estaban al alcance de su mano. El habia interrumpido de improviso mi sueño de dicha. Yo podia hacer mas aún. Yo podia matarlo cuando la rueda de la fortuna jugaba á sus piés. A su primer triunfo me encontraría esperándolo. ¡Oh que fortuna que mi venganza se hubiera retardado! Hoy podia arrancarle á mi enemigo algo mas que la existencia.

Dia tras dia me sentaba yo ó me recostaba en la playa pensando en la misma cosa. Con excepcion del tiempo que dedicaba á buscar á mi enemigo, el resto lo pasaba en mi cuarto. Sucedíanse los dias unos á otros, sin que el deseado encuentro se verificara. Yo llegué á creer que Eustaquio se hallaria fuera del lugar. Mas no importa, esperaria un mes, un año, diez si fuese necesario. ¿Acaso no tenia aquellos gratos pensamientos que me hacian pasar el tiempo inadvertidamente? No hice ya mas preguntas acerca de Grant, temoroso de que él lo supiera y se imaginara quien era el que lo buscaba, sino que me resolví á esperar pacientemente.

Una mañana permanecí en mi cuarto mas tiempo que de costumbre y al mirar afuera, desde la ventana que daba á la parte mas ancha del polvoriento camino que atraviesa la aldea, noté que Saint Seurin estaba de gala: los hombres, las mujeres y los niños se cruzaban en todas direcciones luciendo sus mejores ropas. Entonces recordé que la muchacha que me servia habia mencionado algo referente á una fiesta religiosa que en aquel dia se verificaba; pero yo no habia puesto el menor reparo en sus palabras. Estuve observando á la multitud por algunos minutos, cuando de improviso presencié un espectáculo que á haber estado en una situacion menos molesta, me hubiera agradado en extremo. Los muchachos y las muchachas de la aldea venian cargados con grandes cestos llenos de hojas de diferentes flores y arbustos. El arenoso espacio que habia frente á mi ventana fué despejado. Un mozo del lugar corria con ligereza de un punto á otro trazando al pasar ciertas líneas en el suelo; luego tomó los cestos uno despues de otro y fué distribuyendo su contenido de tal manera, que en menos de veinte minutos todo el espacio quedó cubierto por lo que parecía una preciosa alfombra de los mas bellos colores y caprichosos dibujos.

Al repartir el mozo el último cesto de hojas de purpurinas rosas apareció la procesion formada de sacerdotes, acólitos y cantores, la cual se detuvo al hallarse sobre la delicada alfombra y dió principio á una ceremonia semejante á la de bendecir. Todos los circunstantes se descubrieron la cabeza y doblaron las rodillas; todos con excepcion de uno. Allí á la orilla del gentío con el sombrero quitado en atencion á los demas, pero en pié y erguido, vi la arrogante figura de Eustaquio Grant.

¡Al fin habia vuelto! Un estremecimiento de placer recorrió mi cuerpo al mirar las aborrecidas facciones del hombre que me habia robado lo que mas querido me era en el mundo. Me retiré con presteza al interior del cuarto y estuve observándolo por detrás de la vidriera. Habia llegado mi turno.

La procesion siguió su marcha seguida del gentío y seguramente con rumbo á la iglesia. El lugar de la ceremonia quedó desierto poco despues, y los colores de la abigarrada alfombra aparecieron mezclados en completo desórden. Grant se encasquetó su sombrero, cruzó el camino y tomó un sendero que no podia llevarlo sino á la costa del mar. Al verlo desaparecer, solté una carcajada.

Con la mayor sangre fria hice salir los cartuchos que habia en las pistolas, puse en su lugar otros nuevos para mayor seguridad. Ninguna imprecaucion por mi parte vendria á favorecer á mi enemigo. Luego me senté á esperar, porque deseaba que él me llevara una buena ventaja á fin de que nuestro encuentro fuera en la parte más lejana y solitaria de la playa.

Cuando ya consideré que habia adelantado lo suficiente, me fuí en su busca. Tomé la direccion del mar que él habia seguido poco antes; rodeé al pié de la colina que abrigaba á St. Seurin de los vientos noroeste, y llegué á un punto en que la arena se extendia delante de mí por muchas millas, teniendo á mi derecha las agrestes peñas. Muy á lo lejos columbré un objeto blanco sobre la amarillenta arena... era él. El calor era excesivo y por tal razon Grant llevaba un traje ligero de blancura deslumbrante.

El estaba como media milla distante de mí y avanzaba hacia el mar: yo apresuré el paso y rápidamente acorté la distancia entre nosotros.

Yo no queria colocarme tan cerca que si él volvia el rostro, pudiera reconocerme. Tampoco queria sorprenderlo. Lo que yo deseaba era seguirlo hasta que él se volviese para retroceder lo andado; entonces tan pronto como él quisiera, podria encontrarme. Mi solo temor consistia en que hubiera algun camino por entre los peñascos desconocido para mí, y que él pudiera seguir para cruzar la brecha é irse á su casa.

Eustaquio caminaba lentamente, así es que pronto estuve á unas trescientas yardas de él. Noté que llevaba inclinada la cabeza como es lo natural en aquellas personas que siempre están preocupadas. Ambas manos las llevaba por detrás y avanzaba en la playa con tardo pero largo paso. ¡Cuán lejos estaba de imaginarse quien lo seguia á corto trecho!

De súbito torció hacia un lado y se encaminó á las peñas. Yo permanecí observándolo; vi que llegó á donde terminaba la playa, y luego desapareció entre las peñas. Redoblé el paso, sonriéndome satánicamente. ¡Ya lo tenia en mi poder! Conocia perfectamente todo el terreno y por esto sabia que el sitio en donde Eustaquio habia desaparecido era un punto en que por algun sacudimiento de la naturaleza las rocas se habian abierto; que entrando en lo que parecia una hendidura, se llegaba á un espacio plano circuido de inaccesibles rocas y cubierto por una suave alfombra de arena blanca. No era aquella una cueva, porque estaba abierta teniendo por techumbre la bóveda azul; pero venia á dar el mismo resultado, porque era una trampa natural.

Yo habia dado casualmente con aquel sitio; lo habia examinado con atencion, y hasta habia deseado que Eustaquio Grant se encontrara allí mientras yo permanecia cerrando la entrada, teniéndolo así cogido como á un raton en la trampa. Lo que yo tanto habia deseado se realizaba al fin. Quizas por escapar á los ardientes rayos del sol habíase dirigido mi rival al sitio en que tanto deseaba yo encontrarlo. Tenia razon al decir que el destino me lo proporcionaba todo á medida del deseo. Allí me le presentaria yo; lo obligaria á pelear; lo mataria! ¡Esta vez Grant era mio!

¡Cuán extraño que ni la mas remota idea de que la suerte me fuera adversa viniera á conturbarme aquella vez! Tal era mi confianza, tal mi seguridad, que me detuve por un rato á la entrada de la trampa y estimulé mi corazon trayendo á la memoria el recuerdo de todas las ofensas que habia recibido de aquel hombre. Inconscientemente permanecí en la entrada hasta que el sol puso el cañon de la pistola que habia sacado de mi seno tan ardiente como ascua.

En seguida avancé agazapándome por entre las rocas para llegar á donde estaba Eustaquio Grant.

El cambio del fulgor solar á la sombría y fresca gruta, ó como se le quiera llamar, fue tan repentino

Velazquez y Mario Velazquez; por inútil en el servicio el soldado Próspero Fernandez y por haber consumado el delito de desercion el soldado Domingo Alberto.

—El general Santos Arribio y el coronel Monegal, se ocupan de la confeccion de un Reglamento para el uniforme, insignias y divisas del ejército, con el objeto de facilitar la reforma definitiva del actual Reglamento, que será encomendado por el ministerio de Guerra y Marina, á una comision especial, la que encontrará empezados sus trabajos.

—El Ministerio de Guerra y Marina, dispondrá el cambio de la artilleria actual de la cañonera *General Artigas* formada por dos cañones Krupp de 12 centímetros (modelo 1884), por cuatro de pequeño calibre.

Dos de las nuevas piezas serán de 7 centímetros y las otras dos de tiro rápido de los sistemas Nordenfeld y Hotchkiss.

Para Chicago- El lúnes parten en viaje de recreo los señores don L. B. Supervielle, dueño del Banco Francés, y el señor don Augusto Ponsolle, corredor de Bolsa.

El itinerario que seguirán es éste:

De Montevideo á Buenos Aires; de allí á Chile pasando por la Cordillera de los Andes y visitando luego todas las capitales de las Repúblicas de la América del Sur.

Deseamos á estos caballeros un viaje feliz, lleno de las mas gratas impresiones y pronta vuelta al seno de sus relaciones y amistades.

Playa Ramirez—Ultimo concierto en la playa Ramirez, mañana domingo 2 de Abril, de 4 á 7 p. m., dirigido por el director señor G. Grasso:

PROGRAMA — 1.° Bellini- Sinfonía de la ópera *Norma*.
2.° Verdi—*Trovador*, potpourri.
3.° Beccucci—*Dime que sí*, valse.
4.° Marchetti—*Ruy Blas*, gran duetto.
5.° Grasso—Segunda fantasía sobre *Boccaccio*.
6.° Caballero—*Chateau Margaux*, valse.
7.° Flontay—*Marta*, fantasía.
8.° Waldteufeld- *Belle*, mazurca.
9.° Donizetti—*La Hija*.
10 Salustio—*L'último addio*, galop.

En honor del doctor Camp—*El Teléfono*, de Mercedes, dá cuenta así de la merecida demostracion de que ha sido objeto el ex-jefe político doctor Camp:

La mayor cordialidad reinó durante las cuatro horas, mas ó menos, que duró dicho acto, el que fué amenizado por una banda de música dirigida por el maestro Bonezzatti.

Entre los cincuenta y tantos comensales, estaba representado lo mas digno de nuestra sociedad en su poblacion nacional y extranjera.

El señor jefe político coronel Diaz y el señor juez letrado doctor Lenzi, no hicieron acto de presencia, el primero por haber tenido que salir á campaña el dia anterior y el segundo por haber expuesto sus razones en la nota acusando recibo á la invitacion que se le dirigió.

Durante los brindis hicieron uso de la palabra el doctor Rodriguez Gallego, el Sr. Juan Cárlos Gomez y el Dr. Camp.

A las 4 p. m. la comitiva se puso en marcha en direccion al domicilio del Dr. Camp, engrosando la columna numerosas personas que no habian participado del banquete.

En este sitio el doctor Milans Zabaleta despues de pronunciar breves palabras puso en manos del doctor Camp el álbum que se le ha dedicado, suscrito por una gran parte de los habitantes de esta poblacion, agradeciendo el doctor Camp con frase conmovida, las demostraciones de simpatía de que era objeto en aquel momento.

Invitada la concurrencia á beber una copa de champagne, se penetró al comedor, en el que se le pidió al doctor Pereira Nuñez que hiciera uso de la palabra, á lo que accedió improvisando un entusiasta discurso, por el que fué calurosamente aplaudido.

Dijo el doctor Pereira entre otras cosas tendentes á evidenciar sus ideas en política, que como nacionalista, como miembro del Directorio de su partido y hasta por éste mismo si se quería, brindaba por la administracion colorada del doctor Camp.

Despues de breves momentos los manifestantes se fueron retirando, siendo despedidos cortesmente [...]

Defunciones—Inscriptas el 30 y 31 de Marzo y 1.° de Abril hasta las 2 de la tarde.

Ana Lorensot de Mazzini, argentina, 43 años, viuda, calle Victoria núm. 105.
Deogracia Berina, oriental, 16 años, soltera, calle Colonia núm. 373.
Antonio Garmendia, español, 55 años, soltero, Asilo de Crónicos.
Dolores Balay, oriental, 7 dias, calle Rivera número 264.
Antonia Carzolio de Carzolio, italiana, 70 años, calle Sierra núm. 157.
Julia Silva, oriental, 15 meses, calle Uruguay núm. 509.
Sinforiana Costa, oriental, 65 años, calle Asilo núm. 61.
Enrique Urioste y Lema, oriental, 15 meses, General Rondeau núm. 238.
Un párvulo, hijo de Adela Luchessi de Ricci, calle Durazno núm. 20
Federico Balestié, oriental, 69 años, soltero, calle Uruguay núm. 533.
Flores Fernandez, oriental, 9 meses, calle Isla de Flores núm. 302.
Nieves Balay, oriental, 9 dias, calle Rivera número 264.
Amelia Josefa Paulina Passegui, oriental, 8 meses, Mercado Central 63.
Julio Viñales é Ibarra, español, 27 años, soltero, calle Santa Teresa núm. 112.
Luisa Pastorino, oriental, 4 meses, Panamá 38.
Manuel Abella, español, 73 años, Durazno 410.

Departamento del Salto—Salto, Marzo 31– Los vinicultores señores Cañizas y Antía han encargado diez mil sarmientos de vid americana refractaria á la filoxera, con el objeto de formar viveros en sus granjas.

—Se asegura que el ex receptor de Aduana don José de Leon entablará reclamacion ante el Gobierno contra la resolucion de la Cámara que, fundándose en las resultancias de un sumario administrativo, decretó su eliminacion de nuestra receptoría.

Como el mérito de aquel sumario administrativo que sirvió de fundamento á la resolucion contra el señor De Leon ha venido á resultar nulo y fuera de derecho en virtud de contraria jurisprudencia, que con la elocuencia de la *cosa juzgada* ofrece la sentencia judicial dictada en última instancia absolviendo á los empleados de la Aduana, entre los que se encontraba el señor De Leon como jefe de ellos, éste no puede menos que entablar con éxito las gestiones iniciadas.

—Cartas de Corupi comunican que la única alcaldía que existe en aquel lugar hoy se encuentra poco menos que acéfala en razon de haberse ausentado del districto don Felipe Villar, que la tenia á su cargo, abandonando el archivo de dicha oficina en una maleta que se encuentra en la casa del señor Ugarte.

Los vecinos que necesitan certificados de defuncion ó permisos para marcar ó señalar ganados, tienen que concurrir á Belen, que dista quince leguas de aquel punto.

Nuevo Politeama—Téngase presente que esta noche se cantará *Due Foscari* en el Nuevo Politeama y mañana *Il Trovatore*.

La moneda brasilera de 2000 reis se recibe por 60 centésimos.

La feria y el gremio de zapateros—Sociedad Cosmopolita Protectora del gremio de Zapateros.—Montevideo, Marzo 13 de 1893.—Al señor presidente de la Asociacion Rural del Uruguay, don Federico R. Vidiella.—Honorable señor:—El gremio de zapateros que tenemos el honor de representar, por voluntad expresa de nuestros colegas, tiene la honra de dirigirse á esa respetable y dignísima Asociacion, que tan acertadamente usted dirige, en súplica de que la misma lleve á cabo un acto de justicia y de equidad, reclamado de consuno por los intereses generales del gremio y por los del fisco.

Es el caso, señor presidente, que se instalan constantemente en la feria dominguera de esta capital, de treinta á treinta y cinco puestos de calzado, más ó menos, fabricado, la mayor parte, por personas que no están establecidas con negocio abierto, y que, por lo tanto, no pagan patente, impuestos municipales, gas, dependientes, arreglos ó refacciones de local y otros gastos inherente á todo negocio; por cuyo motivo pueden hacer impunemente, una competencia inmensa á los que contribuimos directamente al sostenimiento de los gastos de la nacion y pagamos todos los impuestos decretados por el Estado.

Como usted ve, señor presidente, no es nada justo ni equitativo que por razon de trabajar defraudando al Fisco y evadiendo el pago de los demás gastos indicados, puedan tener y tengan aquellos señores puesteros, la inmensa ventaja de poder abaratar el precio del calzado que fabrican, hasta un punto imposible de hacerlo nosotros, que religiosamente cumplimos los deberes de todo ciudadano ó habitante del pais.

La competencia es, pues, muy desigual.

Y eso es tanto más de lamentar, cuanto que por falta de consumo, debido en buena parte á las numerosas ventas de calzado que se hacen en la feria, algunos de nuestros colegas patentados se ven obligados á cerrar sus establecimientos y hasta salvar la distancia que media entre esta ciudad y la de Buenos Aires por la escasez de trabajo que existe en esta capital.

No molestaremos la atencion del señor presidente de la Asociacion Rural, enumerando aquí los muchos establecimientos de zapatería que estos últimos meses se han cerrado y á los cuales podrian seguir muchos mas si no se consigue equilibrar las condiciones de la produccion con la justicia y la equidad que reclamamos; pero no podemos menos de hacer observar que el mismo fisco está directamente interesado, no solamente en que no desaparezcan los negocios existentes, sino en que éstos vayan aumentando el número, á fin de que sean mayores los ingresos del Estado por razon de patentes y de impuestos municipales. [...]

[...]italiano, lustrador de botas, y Manuel Soto, tipógrafo; el primero con heridas cortantes de la cara externa de la articulacion tibio tarciana y el segundo con contusion de segundo grado en la region dorsal de los metacarpianos. Hechas las curaciones se retiraron para sus respectivos domicilios.

Marzo, 30—Entraron: un súbdito italiano, botero, con herida punzo cortante en la mano izquierda; Miguel N., marinero, con herida contusa del labio superior.

Marzo, 31—Fué traido por la autoridad policial el individuo Florencio Amuino, con dos heridas contusas, una en la region parietal izquierda y la otra en la molar del mismo lado.

Pablo Laquiluar, oriental, peon, con ambas piernas horriblemente destrozadas, por un convoy del Ferrocarril Central del Uruguay que le pasó por encima en la estacion de las Piedras á las 8 p. m. próximamente. Hubo necesidad de proceder á la amputacion de ambas extremidades, sin pérdida de tiempo. Omputó el muslo izquierdo el doctor Fleury y el derecho el doctor Cebrian, cooperando con su concurso el doctor Diego Perez, médico de policía, que acudió cuando tuvo noticia de la llegada del herido. Fueron ayudados por el practicante de guardia don Juan Chans y el farmacéutico Martinez.

El señor jefe político y su ayudante, que acudieron en el primer momento, presenciaron la operacion.

Existencia de enfermos hoy 1.° de Abril: Civiles, 273; militares, 22; mujeres, 123; total, 428.

Pasajeros—Llegados ayer por el vapor argentino *Venus*:

Del Salto—J. Moreira, A. Lopez, L. Larchi, J. Riscln, C. Gordon.
De Concordia J. Viers, y señora
De Fray Bentos—C. Castro, E. Britos.
De Mercedes—F. Fleurquin.
De Paysandú—R. Albany.
De Buenos Aires D. Studel, C. Costa, G. Alvarez, E. Santos, T. Morgrave, S. Mastron, S. Conce, T. Eppens, E. Rabayal, J. Rey, A. Bollo, J. Bollo, B. Getando, M. Laique, A. Artigas, F. Selles, J. Seworfe, G Calcetti, J. Morando, G. Bonhome, C. Cutto, E. Peinn, G. Guffe, E. Lebeque, S. Ostnoold, J. Paris, G. Rodriguez, J. Miranda y 40 pasajeros mas.

—Llegados ayer por el vapor argentino *Comercio*:

Del Salto—P. Delgado y un menor
De Buenos Aires—L. Cervitti, C. Tiozzi, S. Vata, E. Capedo, B. Delnegro y 2 menores, G. Galarza, E. Cuneo C. Cerruti, M. Cerrutti, B. L. Latti, T. Cepodoglio, J. Pormiggini, A. Bianca, D. Gismano, V. Mezzetti, Q. Galvarezza, J. Arsoldi, T. Giglioni, C. de Iglesias, J de Castaldi, J. Rosa, D. Palo, J Molina, J. Molina, A. Prema, A. Capelini, A. Molina y 40 pasajeros más.

Metálico—Llegado ayer por el vapor argentino *Vénus*.

De Buenos Aires—J. Somolle, $. 306.

—Llegado ayer por el vapor argentino *Comercio*:

De Fray-Bentos—á B. Tejado, $ 441,60.

Administracion de EL SIGLO

Esta administracion previene al público que ningun corredor está autorizado para [...] destinados á EL SIGLO.

Así es que solo se publicarán aquellos [...] cuyos interesados se hayan entendido [...] con la administracion.

No se reconocerán tampoco las [...] lleven el sello de nuestro establecimiento.

Pólvora para canteras, [...] Acero en barras de todas medidas [...] rrenos. -Se halla en venta por mayor [...] el Almacen Naval y Ferretería de [...] y C.ª, calle 25 de Agosto núm. 154, [...]

Mueblería, tapicería y de[...] fombras—V. MEZZERA Y HNOS. [...] tantemente muebles franceses, [...] lianos. Gran surtido de artículos de [...] jetos para regalos. Ventas por [...] Precios sin competencia. Calle 18 de [...] 35 y 41.

Gran Hotel del Parque Giot, Villa Colon—SUCURSAL DEL HOTEL DE LA PA[...] á las familias y al público que con el [...] facilitar los paseos al Parque Giot, la [...] Ferrocarril Central de acuerdo co[...] hotel, expenderá boletos de prime[...] vuelta, con derecho á un almuerzo [...] precio de 1.20 cada boleto. Desde el [...] Marzo.

Este hotel situado en uno de los [...] de la Villa Colon, rodeado de árboles [...] y de quintas preciosas, ofrece á las [...] público en general, un bienestar [...] con piezas y salones perfectamente [...] un comedor espléndido.

Un tranvía especial para el hotel, [...] lis de la estacion al hotel y vice-versa [...] jeros.

Niños de 3 á 12 años pagarán el [...] boleto.

Teléfono, La Cooperativa 2047.

EL BORRACHO

Hacía ya cuarenta días que estaba en prision militar y me faltaba aun pasar veinte dias más. [...]

La lucha empezó Débil por naturaleza, yo lo estaba aun más por mis suplicios diarios, por mi régimen de potajes siempre sin carne, agua clara y mudas sublevaciones de mi espíritu, que roen el cuerpo y el alma. Intenté huir, escapar como pudiese de ese borracho que fácilmente podia convertirse en asesino.

De uno á otro rincon yo saltaba, atemorizado, reteniendo la respiracion, advinando la proximidad del loco por sus rugidos, por el rumor de sus zapatos arrastrándose por el suelo. No obstante, cuatro ó cinco veces—en el espacio de una hora, larga como un siglo—el animal logró atraparme, echarse sobre mí. Ambos nos batíamos rabiosamente, como lobos hambrientos, como lobos enemigos, devorándose uno á otro, vengándose mutuamente de la crueldad de los hombres que los encerraran en una misma jaula. Yo mordí su carne, mientras recibia de él terribles patadas; al dia siguiente vimos rojas nuestras uñas... pero, ¡cuánto tardó en llegar el nuevo dia!

Finalmente, despues de una lucha victoriosa, lancéle contra la pared, y allí se quedó quieto, casi inanimado... El silencio reinó otra vez, y, no obstante, mi terror creció más todavía. Ya no oia á aquella bestia feroz, pero ahora temia el ataque traidor, el salto brusco del vampiro echándoseme al cuello y extrangulándome con sus seis dedos horribles.

Despues de algunos momentos oíle roncar, definitivamente vencido.

Durante todo el resto de la noche, abiertos los ojos en la oscuridad, estuve escuchando sus ronquidos de animal inconsciente, con miedo de un despertar brusco, de que volviera á atacarme.

El alba llegó por fin. Fuí poco á poco distinguiendo de las sombras á mi compañero y le consideré largo rato. Era un hombre fornido, casi un gigante tallado á hachazos, un campesino de los grandes; jamás he sabido explicarme cómo no me mató aquella noche. Cuando le iluminó la luz naciente del dia estaba lívido, inerte, extendido tan largo como era en el santo suelo... respiraba con mucha pena, parecía sufrir.

A la primera nota que lanzó al aire la estridente corneta, devolviendo el eco todos los rincones del edificio, despertóse mi terrible enemigo, por la fuerza de la costumbre. Con gesto estúpido, pero dulce á la vez, se dirigió á mí, quiso saber .. No recordaba nada, ó casi nada. Solamente que el dia antes habia bebido un poco, en Querqueville, y roto algunos vasos; una patrulla lo habia recogido... y despnés?... el vacio.

—Acaso... me hallo preso? preguntó.

Y como yo le respondiese afirmativamente, echóse á llorar como un niño.

Maurice Montegut.

Seccion Comercial

Bolsa de Comercio

Montevideo, Abril 1.° de 1893.

[...]

Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE EN 28 DE FEBRERO DE 1893

[...]

[...]

LA YERBA-MATE
PARAGUAYA

Se prepara como el té y el café y con igual dosis, formando una bebida deliciosa y aromática, que se puede beber con azúcar ó sin él; pudiendo considerarse como un verdadero alimento por su riqueza en

PRINCIPIOS NUTRITIVOS

Mezclada con leche, la Yerba-mate forma un almuerzo de los mas agradables.

DEPOSITO PERMANENTE

En lo de J. y A. Talice Hermanos

254-perm.

SOCIEDAD ANONIMA

Fábrica Uruguaya de alpargatas

TERCER SORTEO DE OBLIGACIONES HIPOTECARIAS

Los interesados pueden concurrir el dia 31 del corriente al escritorio del señor don Augusto Hofmeun, Misiones 132, para percibir el importe de los siguientes títulos sorteados: 7 73 152 200 278 320 328 373 377 386 455 471 478 479 505 526 538 583 655 726 860 934 1000.

Montevideo, Marzo 22 de 1893.

777-mz.31 *El secretario.*

Ganados para invernar

Novillos y vacas de buen cuerpo, buena clase y buen estado; hay en venta hasta 3000 cabezas.—Precio razonable. Dirigirse por correo á Ascencio Barcos.—Escritorio de comisiones, Salto Oriental.

626 ab.7

Lotería de la Beneficencia de San Luis

AGENTES UNIDOS

Autorizada con fecha 26 de Agosto de 1890

Se juega en la capital de San Luis, calle San Martin núms. 119 y 121, con intervencion del inspector del gobierno, delegado y escribano público. en globo de cristal movido por un motor á vapor, el dia **3 de Abril de 1893**, á las 11 1/2 a. m.

PROGRAMA

1 de	$ 10.000	$ 10.000
3 de	» 500	» 1.500
3 de	» 200	» 600
7 de	» 100	» 700
16 de	» 25	» 400
20 de	» 20	» 400
30 de	» 15	» 450
1.220 de	» 10	» 12.200
1.300 premios ó sean 6500 suertes		$ 26.250

El billete entero vale ps. 2.50, el quinto vale 0.50.

La empresa tiene depósito permanente en el Banco Español del Rio de la Plata, de ps. 100.000 en garantía de sus premios.

En Montevideo se venden y se pagan los premios en moneda oriental oro, todos los billetes que al dorso llevan el sello de la Empresa 181-pm

---

El Banco Comercial

189—CERRITO—189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, Islas Baleares, Islas Canarias, Portugal, etc.

5 perm.

COCHERIA

De Vicente Urta

Se alquilan carruajes de todas clases. Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas Precios módicos — Misiones núm 153

Compañía Telefónica de Montevideo

(Limitada)

OFICINA CENTRAL: RINCON, 127

Campanillas y aparatos eléctricos

Esta compañía coloca campanillas eléctricas, indicadores, alarmas contra ladrones, timbres eléctricos, y se encarga de la instalacion de servicios completos para hoteles, clubs, ferrocarriles, bancos y casas particulares, á precios muy económicos, garantiendo el buen resultado de los trabajos indicados.

Para tratar y mas pormenores, dirigirse al gerente A. B. Powers, Rincon núm. 137.

Los precios al abono del servicio telefónico de esta acreditada compañía, siguen siendo dentro del radio de 20 cuadras á la oficina central:

Casas de negocio	$ 4.70	por mes
» particulares	» 4 00	» »

Fuera de dicho radio convencional



FABRICA DE APARATOS ORTOPÉDICOS

Colonia, 41 y 49

Especialidad en bragueros con faja en lugar de elástico, de acero, que son mas seguros y no incomodan en nada la cintura. Fajas para adelgazarse para hombres, señoras y criaturas. Estrechadores que son tan útiles para corregir la mala costumbre de tener la cabeza baja. Se dá explicacion para tomarse la medida, como de todo trabajo ortopédico y composturas al momento. Se dá todo garantido.

CARLOS BEHRENS

251-perm.dpm.

Agencia inglesa de Seguros

De N. Goddard

Compañías North British & Mercantile British & Foreign

Agentes: **N. Goddard y C.ª**

53—SOLIS—53 (ALTOS) 90 pm.

Ferrocarril Central del Uruguay

Se avisa al público que con motivo de las fiestas de semana santa, y deseando la Compañía ofrecer toda facilidad á los que quieran aprovechar de estas fiestas para salir á campaña, se hace una rebaja en los precios de pasajes de Central á las siguientes estaciones y regirá la siguiente tarifa especial:

Central á:

	1.ª CLASE	2.ª CLASE
Santa Lucía, ida y vuelta	$ 2 00	$ 1.50
25 de Agosto id id.	» 2 00	» 1.50
San José id id.	» 3.10	» 2.30
Durazno id id.	» 6 60	» 5.10
Rio Negro id id.	» 8.80	» 6.90
Pando id id.	» 1.00	» 0 80
Minas id id.	» 3.80	» 3.00
San Ramon id id.	» 2.60	» 2.00
Nico Perez id id.	» 7.50	» 5.80

Estos boletos se venderán los dias 29, 30 y 31 del corriente y servirán para regresar en cualquier tren ordinario hasta el mártes 4 de Abril inclusive.

Montevideo, Marzo 16 de 1893.

717-m *La Administracion.*

Banco de España Y RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON N.º 50

Capital suscrito y realizado . . . . $ 800,000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

ABONA

En depósitos á plazo fijo de 3 meses	4 % anual
» » » 6 »	5 % »
» » á otros plazos	convencional
En cuenta corriente á la vista	1 % anual

COBRA

Sobre descubiertos en cuenta corriente, 12 % anual.

Sobre descuentos convencional.

Por cambios y demás operaciones ocúrrase al Banco.

GIROS SOBRE ESPAÑA

El Banco ofrece un servicio *completo* sobre todas las ciudades y pueblos de la Península, Islas Baleares y Canarias, y atenderá todo pedido que le fuese hecho de giros por personas residentes fuera de la capital.

Montevideo, Febrero 1.º de 1893.

29pm-dpm *Tomás M. Tink*, gerente

BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1:594.000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses / Por seis meses } **Convencional.**

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra doce por ciento anual.

Sobre los saldos en contra del Banco no se abona interés

Montevideo, 30 de Junio de 1890 5-pm.

Centro Comercial

No habiendo tenido lugar por falta de número la asamblea á que habian sido convocados los señores socios y suscritores de este centro, se les convoca nuevamente de acuerdo con el artículo 91 de los estatutos, para la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar con el mismo objeto el viérnes 7 de Abril á las 2 p. m., previniéndoles que de acuerdo con el citado artículo se resolverá con los que concurran.

Montevideo, Marzo 28 de 1893.

813-ab.7 *El secretario*

Confitería de Paris

DE

MANUEL LEDE Y C.ª

18 DE JULIO NUMERO 186

En los dias santos habrá en este establecimiento un completo surtido de empanadas y platos de vigilia. 811 ab.2

HOTEL UNIVERSAL

DE JUAN ERASUN

Calle Itusaingó esquina Piedras

Desde hoy ofrezco al público y á mi numerosa clientela este establecimiento, montado á la altura de los mejores de la capital por su inmejorable servicio en la parte culinaria, como en el de las habitaciones por su esmerado aseo, prontitud sin rival hoy en sus reducidos precios.

Los pasajeros pagarán por dia almuerzo, comida y pieza á la calle $ 1.50.

Ademas de tener todas las habitaciones á la calle, dispone de varios y cómodos departamentos independientes para familias con las comodidades indispensables á los precios indicados.

Nadie puede dudar que para los comerciantes es el punto mas aparente para sus compras, por estar rodeado de todas las casas industriales

Como se comprende, tiene grandes y espaciosas habitaciones para los dependientes, viajeros, ó representantes de fábricas.

En las noches de funcion el establecimiento abrirá las puertas de sus grandes y elegantes salones, que por dentro comunican con el teatro Cibils, donde se hará el servicio de restaurant, café y confitería y licores de superior calidad.

Se mandan viandas á domicilio á precios reducidos sin competencia, con esmero en el servicio.

El trenvía del Norte que viene de la estacion Central, conduce á los pasajeros á la puerta del Hotel por 4 cts.

El Oriental que viene del muelle, pasa por la puerta y conduce á los pasajeros á la Playa Ramirez y Penitenciaría.—El de los Pocitos se toma en la misma esquina del Hotel.

Pension mensual, pesos 20; media idem, 11; almuerzo, 50 cts; comida, 60; cama, 50.—Baños templados y de lluvia.

MONTEVIDEO

ADOLPH RABE

17—RINCON—17

Agente de la Compañía de Seguros contra incendios

Hamburg-Magdeburger

FEUERVERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT—HAMBURGO

18-perm.

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS Y RELOJES

VENTAS AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Artículos para la Campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NUMERO 293

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

GRAN PREMIO DE HONOR

UNA MEDALLA DE ORO Y DOS DE PLATA EN LA EXPOSICION DE PARIS 1889

Inventores del sistema Remontoir y de varios perfeccionamientos. **Premiados** en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante.

9-dpm.

Sociedad de Ciencias y Artes

LIGA PROFESIONAL

Se previene á los señores socios que desde el 15 de Abril próximo empezarán á funcionar las clases de enseñanza de dibujo lineal, de ornato y teneduría de libros.

Desde la fecha hasta el 12 de Abril está abierta la matrícula en la secretaría, para los que deseen inscribirse ó inscribir alumnos.

Horas de 3 á 5 y de 7 á 10 p. m.

Montevideo, Marzo 20 de 1893.

El secretario.

Local social: Plaza Cagancha 36 s. 774 ab.15

"LA PLATA"

Compañía de seguros marítimos y contra incendios

51—ZABALA—51

CAPITAL: $ 3:000,000 m/n

DIRECTORIO: *Presidente*—D. Juan J. Amézaga la firma Juan J. Amézaga.

Vice—D. Guillermo Galli (Galli y C.ª)

Tesorero—D. Pedro Rey (Rey y Falco).

Secretario-gerente—D. Enrique Algorta y Villa de Moros.

Vocales—José Helguera (de la firma Helguera y Goycoechea), José P. Soto (de la firma Ferrer, Galeano, Guani y C.ª), Ramon Rivera (de la firma R. Rivera y C.ª), Antonio Vitelli (de la firma Trabucatti y C.ª), José N. Rossi (de la firma Rossi y Compañía), Santiago Marexiano, de la firma Marexiano hnos.

Se aseguran mercaderías en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de Aduana, propiedades, inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc., etc.

TELÉFONO NÚM. 1003 DE LA COMPAÑÍA DE MONTEVIDEO

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República Brasil, República Argentina y Paraguay 35 pm-3 -dpm.

GRAN ALMACEN

Restaurant y Botiglieria DEL PIEMONTE

AVENIDA RONDEAU NÚMEROS 202, 204 Y 206

Se avisa á todos los clientes y al público en general, que con el vapor *Regina Margherita* hemos recibido una gran cantidad de vinos del Piemonte, como: Barbera amaro, dolcetto, grinolino, moscato, malvasia, reisa, barbera dolce, nebiolo, brughetti, lambrusco, barolo, aleatico y marsala. A mas queso gorgonsola, id lbrinz, mortadella de Cremona, fideos de Génova, anchoas. Además en este establecimiento se encuentra un servicio esmerado en comida á la italiana, francesa y española, á precio sin competencia.

Se reciben pensionistas y se mandan viandas á domicilio, á precios módicos.

Hay comedores reservados. La casa atiende los pedidos á domicilio. 790-ab.23

Doctor Greene

MEDICO CIRUJANO Y PARTERO

Habiendo llegado recien de Europa, avisa al público que ha vuelto á abrir su consultorio en la calle Zabala núm. 127, donde recibe consultas desde la 1 hasta las 2 de la tarde, todos los dias.—Consultas para pobres de solemnidad, desde las 12 hasta la 1, los mártes y viérnes—Especialidad en las enfermedades de las señoras y niños y en los partos. 812-ab.28

Obligaciones hipotecarias

SOBRE EL EDIFICIO DE LA BOLSA

Sorteo de títulos—8.º semestre

Se avisa á los interesados que en el sorteo practicado en esta fecha, han resultado amortizados los siguientes títulos: 55 102 381 391 403 446 521 546 614 730 747 762 985 996 1.070 1154 1.158 1.236 1.270 y 1.274.

Los portadores de estos títulos pueden pasar á recibir su importe en el escritorio calle de Cámaras núm. 76, todos los dias hábiles de 2 á 3 de la tarde, previniéndoles que cesan de ganar intereses desde esta fecha.

En el mismo local y á la misma hora, se pagarán los intereses del 8.º semestre.

Montevideo, 29 de Marzo de 1893.

A. Barreiro y Ramos.

824-ab 10 *M. Lessa.*

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Márcos Techera, citándose á la vez á los que se consideren acreedores ú otros interesados, para que en el término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 23 de 1893.—*Juan P. Musto*, escribano público. 796 mz.25 10p.ab.8

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don José L. Vila, se emplaza á don Daniel Dahl, para que por sí ó por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado en el término de noventa dias, á estar á derecho en el juicio que le sigue don Eugenio Lasnier por cobro de un crédito hipotecario, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Marzo 28 de 1893.—*Justo P. Linares*, escribano público. 815-mz.29.15p.ab.15

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Catalina Restano, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes de dicha sucesion, para que dentro del término de 90 dias comparezcan ante este Juzgado, calle Buenos Aires núm 229, á estar á derecho bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 23 de 1893.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 805 mz.28-1m.ab.27

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Manuel Fernandez Gonzalez, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes de dicha sucesion, para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Febrero 24 de 1893.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 587 mz.3 1m.ab.2

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don José L. Vila, se cita á don César Luis Migone, para que en el término de noventa dias comparezca á estar á derecho en el juicio que por ante este Juzgado le ha promovido don Mario Estevan Danniel por ejecucion de hipoteca y á la vez para el previo juicio de la conciliacion, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Marzo 1.º de 1893. *Justo P. Linares*, escribano público. 580 mz.2-35p.ab.15

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don José L. Vila, en los autos seguidos por don Ignacio Mutuberria contra la sucesion de don Pedro M. Isasa, por cobro de pesos, se va á proceder el viérnes 7 del entrante Abril, de cuatro á cinco de la tarde, en la puerta de la oficina del Juzgado, calle Cámaras núm. 182, á la venta en almoneda pública y en la forma de estilo, de los siguientes inmuebles: 1.º Un solar de terreno ubicado en Bella Vista de este departamento, señalado con el núm. 47 en el plano levantado por el agrimensor Goyeneche Laviña, compuesto de treinta y tres metros 24 cents de frente al Noroeste sobre la calle Caridad, treinta y un metros cuarenta centímetros en el costado Sudeste, por donde linda con el solar núm 46 y cuarenta y dos metros cincuenta centímetros en la línea del Nordeste, lindando con la sucesion Guberneau, figurando un triángulo rectángulo y formando una extension superficial de cuatrocientos cincuenta y cinco metros setenta decímetros cuadrados, tasado á razon de un peso veinte centésimos el metro cuadrado, ó sea en la suma de quinientos cuarenta y seis pesos ochenta y cuatro centésimos. 2.º Una fraccion de terreno situada en el mismo paraje de Bella Vista y cruzada por la vía del Ferrocarril del Norte, compuesta de cuarenta metros de frente Norte sobre la calle Uruguayana; setenta metros en el costado Oeste, por donde linda con la Sociedad Porvenir; cincuenta y cinco metros cuarenta centímetros en el lado Este, lindando con doña Francisca Burgués y N. Fucez y cuarenta y dos metros cincuenta centímetros en la línea Sud, lindante con don José Palau, encerrando un área superficial de dos mil trescientos seis metros ciento veinticinco milímetros cuadrados, tasado á un peso veinte centésimos el metro cuadrado ó sea en dos mil setecientos sesenta y siete pesos cincuenta y cinco centésimos oro. 3.º Media manzana de terreno ubicada en el pueblo del Cerrito de la Victoria, señalada con el núm. 95, que linda por el Norte calle por medio con la núm 96; por el Sud con la núm. 94; por el Oeste con la número 81 y por el Este con la núm. 108, encerrando una extension superficial de tres mil seiscientos ochenta y nueve metros cuarenta decímetros cuadrados y tasado á seis centésimos el metro cuadrado ó sea en doscientos veintiun pesos treinta y seis centésimos, previniéndose que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasacion expresada y que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil.—Montevideo, Marzo 18 de 1893.—*Justo P. Linares*, escribano público. 764-mz.22-15p.ab 7

Por disposicion del señor juez letrado de lo civil de primer turno, doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don Pascual, doña Clara, doña Aniceta y doña Nieves de los Campos y don Jacinto Etcheverry, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes de dichas sucesiones para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 18 de 1893.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 757-mz.21-30p.ab.20

Juzgado de Comercio

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se emplaza á don Urbano Paz para que dentro del término de treinta dias, comparezca por sí ó por apoderado á estar á derecho en los autos que le han promovido los señores Iruleguy y Bravo por cobro de pesos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.—Montevideo, Marzo 3 de 1893.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 594-mz.4-1m.ab.3

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se cita, llama y emplaza á don Eduardo Casey para que comparezca á estar á derecho dentro del término de noventa dias, en el juicio que le há iniciado el concurso de la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas, conjuntamente con los señores Montero, Martinelli y otros, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Febrero 20 de 1893.—*Eduardo G. Alcarez*, actuario. 476-fb.21-90p.my.20

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se cita, llama y emplaza, por el término de noventa dias, á los herederos del doctor don Emilio Reus, á estar á derecho, bajo apercibimiento, en el juicio que le ha iniciado la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas, por ejecucion de hipoteca.—Montevideo, Marzo 8 de 1893.—*Eduardo G. Alcarez*, actuario. 647 mz.9-3m.jn.8

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se emplaza al fallido don Juan B. Scarcella, para que por sí ó por medio de apoderado se presente ante este Juzgado á estar á derecho en el incidente sobre calificacion de su quiebra, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Marzo 6 de 1893.—*Avelino Javier Figares*, escribano público. 635-mz.8-1m.ab.7

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de 2.º turno, doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don Mateo Queyrolo, para que dentro del término de quince dias se presenten ante el apoderado del síndico don Juan José Antonio Rovira, domiciliado en la calle San José núm. 11, con los documentos justificativos de sus créditos.—Montevideo, Marzo 15 de 1893.—*Eduardo G. Alcarez*, actuario. 713-mz.16-15p.ab.4

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de 2.º turno, doctor don Pedro E. Garzon, se llama, cita y emplaza á don Cárlos Trápani, para que dentro del término de treinta dias comparezca á practicar el reconocimiento de una firma en los autos que le inicia el Banco Nacional, bajo apercibimiento de dársela por reconocida.—Montevideo, Marzo 22 de 1893.—*Eduardo G. Alcarez*, actuario. 802-mz.25-1m.ab.25

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de 2.º turno, doctor don Pedro E. Garzon, se cita, llama y emplaza á don Genaro de Martino, para que dentro del término de treinta dias comparezca á practicar el reconocimiento de unas firmas en los autos que le inician los señores Cascales, Carrillo y C.ª, bajo apercibimiento de dárselas por reconocidas en rebeldía.—Montevideo, Marzo 21 de 1893.—*Eduardo G. Alcarez*, actuario. 768-mz.22-1m.ab.21,

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se emplaza á don Ernesto Sangiovanni, para que por sí ó por medio de apoderado se presente ante este Juzgado dentro del término de noventa dias á estar á derecho en los autos que le han entablado los señores Marini Hnos. y Brescia, por disolucion de sociedad, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 16 de 1893.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 722-mz.17 3m.jn.16

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se emplaza á los señores don Antonio Vivo y don Cayetano Galeano, para que dentro del término de treinta dias se presenten ante este Juzgado por sí ó por medio de apoderado á estar á derecho en los autos que les han iniciado los señores Etchagoyen y Hebert por cobro de pesos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Marzo 13 de 1893.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 707-mz.15 1m.ab.14

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se emplaza á doña Teodora Duran de Mallada para que dentro del término de treinta dias comparezca por sí ó por apoderado á estar á derecho en los autos que por cobro de pesos le ha iniciado don Romeo Aprile, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 17 de 1893.—*Avelino Javier Figares*, escribano público. 736-mz.18-1 ab 17

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que han sido declarados en quiebra don Antonio Poladura y don Agustin Naone, y se está procediendo con arreglo al Código de Comercio, previniéndose no se hagan pagos á los fallidos, so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo hicieren, debiendo todos los que tengan pertenencias de los fallidos, hacer manifestacion al Juzgado, bajo apercibimiento de ser detenidos por ocultadores de bienes y cómplices en la quiebra, y los acreedores se presentarán al síndico que se nombre dentro del término de veinte dias, con los justificativos de sus créditos.—Montevideo, Marzo 24 de 1893.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 808 mz.28-20p.ab.21

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se emplaza á don Octavio Muelas, para que por sí ó por apoderado se presente ante este Juzgado dentro del término de treinta dias á estar á derecho en los autos que por cobro de pesos le ha promovido don Romeo Aprile, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.—Montevideo, Marzo 17 de 1893.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 737 mz.18 1m.ab.17

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de 2.º turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber: Que habiendo sido fijada la época de la efectiva cesacion de pagos de don Francisco Garre, los antecedentes relativos, se hallan en la oficina actuaria, calle Rincon 67, á disposicion de los interesados.—Montevideo, Marzo 24 de 1893.—*Eduardo G. Alcarez*, actuario. 822 mz.29 10p ab.10

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de 2.º turno, doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don Juan Bianqui, para la reunion que tendrá lugar en el salon del Juzgado, calle Rincon 67, el dia 7 de Abril próximo á las 10 a. m., con el objeto de procederse al nombramiento de síndico provisorio.—Montevideo, Marzo 28 de 1893.—*Eduardo G. Alcarez*, actuario. 820 mz.29 8p.ab.7

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de 2.º turno, doctor don Pedro E Garzon, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don Juan Péndola, para la reunion que tendrá lugar en el salon del Juzgado, calle Rincon número 67, el dia 7 de Abril á las 10 a. m., con el objeto de proceder al nombramiento de síndico provisorio.—Montevideo, Marzo 28 de 1893.—*Eduardo G. Alcarez*, actuario. 821 mz.29 6p.ab.7

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se convoca á los acreedores de don César Giordano para la reunion que con el objeto de nombrar las personas que han de examinar la exactitud de los balances presentados en la peticion sobre moratorias, tendrá lugar el dia 7 del entrante Abril á las dos de la tarde.—Montevideo, Marzo 28 de 1893.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 817-mz.29-8p.ab.7

De mandato del señor juez letrado nacional de Hacienda, doctor don Miguel V. Martinez, que conoce por el de Comercio de primer turno, se convoca á los acreedores del concurso formado á don Fernando Stemberg, para la reunion que con el objeto de nombrar síndico provisorio tendrá lugar el dia catorce del entrante Abril á las dos de la tarde—Montevideo, Marzo 28 de 1893.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 818-mz.29-15p.ab.14

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de 2.º turno doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don Francisco Appaz, para la reunion que tendrá lugar en el salon del Juzgado calle Rincon núm. 67, el pia 7 de Abril á las 10 a. m., con el objeto de proceder al nombramiento de síndico provisorio.—Montevideo, Marzo 28 de 1893.—*Eduardo G. Alcarez*, actuario. 819-mz.28 5p.ab.7

Juzgado L. Departamental

Por disposicion del señor juez letrado departamental, doctor don Francisco Capella y Pons, y á los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Francisco Charruti, á fin de que todos los que se consideren con derechos á ella por cualquier título, comparezcan á deducirlos en forma ante este Juzgado, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 18 de 1893.—*Alejandro de la Socera*, escribano público. 785-mz.23-1m.ab 23

Por disposicion del señor juez letrado departamental, doctor don Francisco Capella y Pons, se cita, llama y emplaza á don Augusto Peling, para que comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos seguidos por don Edmundo Delsarte solicitando el concurso de don Augusto Peling, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo veintiuno de mil ochocientos noventa y tres.—*Alejandro de la Socera*, escribano público. 761 mz.22-1m ab 21

Por disposicion del señor juez letrado departamental de Tacuarembó, doctor don Luis Benvenuto, se cita á todos los acreedores del fallido don Victor de Iraurgui, para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante el síndico Brandao y Lopez, con los títulos justificativos de sus créditos.—San Fructuoso Marzo 15 de 1893.—*Francisco Sagarra.* 733-mz.17 1m.ab.17

Juzgado L. N. de Hacienda

De mandato del señor juez letrado nacional de Hacienda, doctor don Miguel V. Martinez, por el presente, se cita, llama y emplaza al doctor don Cárlos Brendell, para que comparezca ante este Juzgado por sí ó por medio de apoderado constituido, dentro del término de noventa dias, á estar á derecho en el juicio que le ha iniciado el señor fiscal especial doctor don Jaime Johnson, en representacion del Fisco, sobre restitucion de siete chacras ubicadas en la colonia Santa Teresa, bajo apercibimiento que de no comparecer en el término antedicho, el Juzgado procederá á nombrarle defensor de oficio.—Montevideo, Febrero 21 de 1893.—*Tomás de Tezanos*, escribano de Gobierno y Hacienda. 495 fb.23 3m.my.22

Juzgado Militar de Instruccion

Por el presente se cita, llama y emplaza al señor teniente coronel don Luis Medina, ex-oficial 1.º de la Comandancia de Marina y Capitanía General de Puertos, para que dentro del término de noventa dias á contar desde esta fecha se presente ante este Juzgado Militar de Instruccion sito en la calle de Paysandú núm. 242, á deducir las acciones que puedan corresponderle de acuerdo con lo estatuido en los artículos 467 y 945 del Código Militar.—Montevideo, Febrero 7 de 1893.—*Juan M. Villar.* 376-fb.8-3m.myo.8.

AVISOS OFICIALES

Oficina de patentes de invenciones y de marcas de fábricas y de comercio.

A los efectos que haya lugar, esta oficina, con autorizacion superior, hace saber al público y la comercio que el señor J. M. Lavigne, en nombre y representacion de la Compañía General de Fósforos de Buenos Aires y Montevideo, se ha presentado á esta oficina solicitando el registro de la marca de fábrica que usa dicha Compañía en las cajitas de fósforos que elabora y cuya marca consiste en la siguiente inscripcion: «Compañía General de Fósforos Buenos Aires-Montevideo ó Montevideo-Buenos Aires.»

Montevideo, Marzo 24 de 1893.

805 ab.7 *Justo R. Pelayo.*

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Marzo 4 de 1893.

Se hace saber á los interesados que queda abierto el período de exámen correspondiente al mes de Abril.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta secretaría todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m. hasta el dia 31 del corriente mes.

mz.31 *El secretario general.*

Comision de Administracion y Vigilancia de las obras á practicarse en la Fortaleza de Santa Teresa.

Llámase á propuestas para las obras y refacciones á llevarse á cabo en la Fortaleza de Santa Teresa, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto del Superior Gobierno del 30 de Noviembre ppdo. y de acuerdo con el plano, pliego de condiciones y presupuesto existente en la Jefatura Política y de Policía del departamento, á disposicion de los interesados.

Las propuestas deberán presentarse en esta villa en la reparticion expresada en el sellado correspondiente, firmadas y cerradas bajo sobre y serán abiertas en presencia de los interesados y en su defecto ante testigos con asistencia de escribano público, debiendo ser garantidas por persona de arraigo.

Señálase para la apertura referida el dia 20 de Abril á las 3 p. m.

La Comision se reserva el derecho de aceptar la propuesta mas ventajosa, así como el de rechazarlas todas si no las encuentra convenientes.

Rocha, Marzo 14 de 1893.

P. Lapeyre (hijo)—*M. C. Rivero*—*F. Carbonell y Vires*—*Juan A. Gallarza*—*Máximo Amorin y Bruno*—*Alfonso Tifani.* 746 ab.18

REMATES

José B. Gomensoro

De muebles de nogal, 1 piano perpendicular, alfombrados, plantas y demás objetos de la casa calle Yaguaron núm. 364 A, entre las de San José y 18 de Julio.

EL MARTES 4 de Abril, á la una en punto, remataré á la mas alta postura, por ausentarse su dueño del país, todos los muebles y enseres de esta casa que consisten en sala, escritorio, tres dormitorios y comedor; muebles tapizados, un rico piano perpendicular con su taburete, alfombrados de tripe, adornos, floreros, lámparas, cuadros, mapas, saliveras, juegos para lavatorio, máquina de coser, varias plantas en tinas, baño de cuerpo entero y de asiento, etc., etc.

Los muebles son todos de nogal.

Pido puntualidad. 897-mz.28

José B. Gomensoro

Segundo remate de vinos en pipas, medias y cuartos, pimenton, corchos, naipes y papel, salvado del vapor inglés "Muriel".—El remate tendrá lugar en el Depósito Capurro Nuevo, calle Rampla entre las de Itusaingó y Treinta y Tres.

EL MIERCOLES 5 de Abril, á la una en punto, remataré á la mas alta postura, por órden del capitan William Truelitt, asistido de su consignatario don Pedro Ferrés, con intervencion de los señores agentes de Seguros respectivos y por cuenta de quien corresponda, salvado del vapor inglés «Muriel», procedente de Barcelona y escalas, con destino á este puerto, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, y naufragado en la isla de Lobos.

EN LOTES Á LA VISTA

La Benicarlonese, 47 pipas vino tinto, 77 medias y 54 cuartos.
P. Arnaud G M C 62 pipas vino tinto, 20 medias y 32 cuartos.
F. Perpiña, 65 pipas vino tinto y 18 medias.
M V 42 pipas vino tinto, 9 medias y 11 cuartos.
Maristany y Arnó, 37 pipas vino tinto, 11 medias y 23 cuartos.
E. Gironella, 15 pipas vino tinto y 39 cuartos.
Prim, 65 pipas vino tinto y 20 medias.
Porta A P S, 17 pipas vino tinto.
Sagrera y Badia, 60 cuartos vino mesa.
Sagrera y Badia, 50 cuartos vino mesa.
Arango, 80 cuartos vino seco.
Aspic, 49 cuartos vino seco.
Aspic, 50 bordalesas vino tinto.
Arango G M C, 100 cuartos vino seco.
J C, 50 cuartos vino mesa.
Bosch y Suñol, 48 cuartos vino mesa y seco.
Pons y Torrás, 50 pipas vino tinto.
Sevil, 45 cuartos, vino tinto
F L, 4 bocoyes vino blanco.
R M, 35 fardos corchos.
M F M, 3 cajones naipes.
L R C, 39 cajones pimenton.
L R C, 5 cajones papel para fumar.

AL CONTADO Á ORO SELLADO

La venta se efectuará despachado, pero se le rebajarán los derechos al que quiera reembarcar ó dejar en depósito.

El recibo empezará al dia siguiente, sin interrupcion. El dia antes del remate podrán probarse en el depósito todos los vinos.

Nota—Caso de no concluir la venta en este dia, seguirá al siguiente á la misma hora.

Pido puntualidad. 766 mz.22

Rafael Ruano y Ca.

Remate á un año de plazo—De 12 solares todos con frente al Sud á la calle Rivera, con empedrado y tramvía á la puerta.—Base de venta 15 centésimos la vara, lo que se ha vendido en frente hasta tres pesos la vara

EL DOMINGO 2 de Abril á las 3 de la tarde, ofreceremos en venta al contado ó á plazo, al gusto de los interesados, doce solares de 900 varas mas ó menos cada uno, situados todos con frente á la calle Rivera, pasado el camino de Larrañaga, tres cuadras antes de llegar al gran puente del Bucco, frente al barrio Nueva Roma, 3.ª seccion.

La importancia de esta localidad se recomienda por sí sola—El futuro puerto del Buceo se da por un hecho.

Planos en los carteles de costumbre.

718 mz.17

Zorrilla Hnos.

Al mejor postor—Para pago de hipoteca—Del valioso é importante molino á vapor y fábrica de fideos denominado El Progreso, con todos sus edificios de material, máquinas á vapor y demás enseres de este establecimiento modelo en su género, pues así puede llamarse por ser sus materiales de primer órden y de los mas modernos.

La propiedad tiene frente á tres calles: Fé, Nicaragua y Patria, y linda con terrenos de don José Trigo. Los edificios de material son de construccion inmejorable, tiene grandes galpones y las calles, por sus frentes, se encuentran empedradas.

Recomendamos especialmente al gremio de molineros no dejen de concurrir á este remate por ser esta una oportunidad que pocas veces se presenta, para adquirir en un solo lote todo un establecimiento bien montado y en condiciones tan ventajosas, porque siendo su venta al mejor postor pueden hacer los interesados las ofertas que les convengan, haciendo al mismo tiempo una pichincha y un buen negocio.

Rogamos visiten los interesados este valioso molino, porque así se convencerán de que no hay exageracion cuando decimos *establecimiento modelo* y podrán apreciar personalmente la verdad de lo que dejamos expuesto en esta breve exposicion.

EL MIERCOLES 5 de Abril, á las 3 de la tarde venderemos en la misma propiedad de acuerdo con el siguiente:

Edicto—Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público: que el dia cinco del entrante Abril, á las tres p. m., en el paraje de su ubicacion, por el martillero don Antonio S. Zorrilla y asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor, de un terreno con los edificios y demás mejoras que contiene sito ó inmediaciones de las Tres Cruces, en las puntas del Arroyo Seco de este departamento, compuesto de mil setecientos trece metros ochenta y nueve decímetros superficiales equivalentes á dos mil trescientos nueve varas tambien superficiales, teniendo treinta y cuatro metros treinta y siete centímetros de frente al Oeste sobre camino público, con cincuenta y tres metros, ochocientos sesenta y cinco milímetros en el costado Norte, lindando con la calle Industria, cuarenta y nueve metros treinta y ocho centímetros en el del Sud lindando con los solares número siete y veinticuatro, teniendo la línea del Este treinta y cuatro metros treinta y seis centímetros lindando con la calle denominada Fé. Se previene que el mejor postor deberá oblar en el acto de serle aceptada su oferta la suma del diez por ciento á los efectos de derecho. Se manda vender en los autos que ante este Juzgado sigue don Félix Facelli contra don Vicente Casatrojo, sobre ejecucion de hipoteca.—Montevideo, Marzo trece de mil ochocientos noventa y tres.—*Antenor R. Pereira*, escribano público.

Nota—Por mas datos, Misiones 151 (altos). 698-mz.15

Zorrilla Hnos.

JUDICIAL

Al mejor postor—Para pago de hipoteca—De la parte proindivisa que le corresponde á don Julio Castellanos en la propiedad calle Andes números 172, 174 y 174 A entre 18 de Julio y Colonia.

EL JUEVES 6 de Abril, á las 4 de la tarde, venderemos en la misma propiedad, de acuerdo con el siguiente:

Edicto—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el dia 6 del entrante, á las cuatro de la tarde y por el martillero don Antonio S. Zorrilla, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta al mejor postor de la parte que le corresponde á don Julio Castellanos, [illegible] del edificio y terreno situado en la manzana número 1 de la nueva ciudad, el cual tiene frente á la calle Andes números 172, 174 y 174 A, [illegible] la superficie total del terreno es de 542 varas cuadradas, y está proindivisa en partes iguales entre el ejecutado, don Adolfo y don Alberto Castellanos, y los menores hijos de doña Eumenia Castellanos y don Juan Tomagno como cesionario de doña Julia C. de Sacarello. El mejor postor deberá en el acto de serle aceptada su oferta consignar el 10 % en garantía, á los efectos de lo dispuesto por el artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. Se manda vender en los autos que ante este Juzgado sigue don Manuel G del Busto contra don Julio Castellanos, por ejecucion de hipoteca, debiendo tener lugar la venta en el lugar de su ubicacion.—Montevideo, Marzo 21 de 1893.—*Benito Montaldo*, actuario.

Nota—Para mas datos, Misiones número 151 (altos). 770-mz.22

Vicente Adami

JUDICIAL

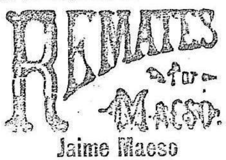
SIN BASE AL MEJOR POSTOR

De la casa baja calle Pastor números 44, 46 y 48, esquina á la calle de Goes núm. 9.—A pocas varas de la calle Agraciada—Produce 32 pesos mensuales—Casa de reciente construccion.

EL MARTES 4 de Abril á las 4 p. m. remataré á la mas alta oferta, segun el siguiente:

Edicto—Por mandato del señor juez letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, en los autos seguidos por doña Magdalena Ferrari de Rossi contra don Juan Llorens, por ejecucion de hipoteca, se hace saber al público que el dia 4 del entrante, por el martillero don Vicente Adami, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta, al mejor postor, [illegible]—Montevideo, Marzo 18 de 1893.—*Benito Montaldo*, actuario.

Por mas datos, Piedras 162. 749-mz.19



Jaime Maeso

JUDICIAL

De una linda y nueva propiedad de altos, con frente á la calle Charrúa números 52 y 54, al lado de la calle Yaro: venta al mejor postor para pago de hipoteca.—La casa tiene muy lindo frente y es nueva.

EL DOMINGO 2 de Abril á las 4 de la tarde procederé á la venta en el lugar de su ubicacion de esta magnífica casa situada en la calle Charrúa números 52 y 54, casi esquina de Yaro.

Edicto—Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don José L. Vila, en los autos que sigue el señor Raggio contra D. Giacumino, por ejecucion de hipoteca.

Esta propiedad se compone de tres cuerpos de un lado, casa para familia, con entrada propia; de otro casa almacen para negocio y en el centro la escalera que conduce á los altos.

Como se vé, reune todas las comodidades necesarias y para sacar buena renta no hay nada mejor.

Títulos perfectos

El mejor postor consignará 200 pesos.

Por otros detalles y para ver el título, ocurrir al juzgado de lo Civil de tercer turno ó 25 de Mayo núm. 388. 781 mz.23

Cárlos G. Pieri

JUDICIAL

Al mejor postor y por pago de hipoteca venderé en público remate un terreno compuesto de 1515 metros 586 cts. cuadrados con un edificio de material, gran galpon nuevo de mas de 30 metros de largo, arboledas, manantial y demas mejoras, situado entre la Union y Maroñas y segun lo indica el siguiente:

Edicto—*Remate almoneda.* De mandato del señor juez letrado de Hacienda, doctor don Miguel V. Martinez, que conoce por el de Comercio de primer turno, se hace saber: que el dia 4 del entrante Abril, de 2 á 3 de la tarde y á las puertas del Juzgado, Rincon 109, se va á proceder á la venta en remate público por el martillero don Cárlos G. Pieri, con asistencia del alguacil y actuario, de una fraccion de terreno con lo en él edificado y plantado, situado en Maroñas, de este departamento, [illegible]—Montevideo, Marzo 15 de 1893—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 722-mz.17

Saturnino J. Silva

JUDICIAL

Al mejor postor—Para pago de hipoteca.—De la casa calle Sierra núm. 85—El dia 5 de Abril á las 4 de la tarde, por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de 2.º turno, en los autos seguidos por don Cárlos Digiero contra doña Faustina Saavedra y otros, venderé segun el siguiente:

Edicto—Por mandato del señor Juez Ldo. de lo Civil de 2.º turno, doctor don Wenceslao Regules, en los autos seguidos por don Cárlos Digiero contra doña Justina Saavedra y otros, por ejecucion de hipoteca, se hace saber al público que el dia 5 del próximo Abril, por el martillero don Saturnino J. Silva, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta, al mejor postor, de un terreno con el edificio y demas mejoras que contiene, situado en la novísima ciudad, compuesto de 275 metros cuadrados, 4 decímetros y 6 centímetros cuadrados más ó menos, con 8 metros 3 cents. de frente al Este, á la calle Sierra núm. 85; 30 metros 491 milímetros de fondo al Oeste, donde linda con don Bartolo N.; por el Norte con don José Castro y por el Sur con doña Cármen Camogli.

La venta tendrá lugar en el lugar de su ubicacion, á las 4 de la tarde, el mejor postor oblará el 10 % en garantía, á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento.—Montevideo, Marzo 16 de 1893.—*Benito Montaldo*, actuario.

Por títulos y demas antecedentes ocurrir al Juzgado, Rincon 109 y en la calle Cámaras núm. 156 ó al rematador, Bacacay núm. 23. 721-mz.17.

Francisco Wright

JUDICIAL

De 3 casas en la ciudad de Montevideo.—EL DIA 4 de Abril de 1893, á las 3 de la tarde.—Bajísimas bases.

Edicto judicial—Por disposicion del señor juez de 1.ª instancia en lo Civil de la capital de la República, doctor Angel S. Pizarro, se hace saber por el término de 30 dias, que por el martillero don Francisco Wright tendrá lugar el remate [illegible]—Buenos Aires, Febrero 21 de 1893.—*Juan B. Palacios*, secretario.

Nota—La venta tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires, en la casa de remates de los señores Guillermo Gowland y C.ª, calle de Bolivar número 127, el dia y hora arriba indicados.

Las casas producen mensualmente 48 $ oro sellado, las de la calle Misiones y 25 idem la situada en la calle Buenos Aires núm. 66. Seña, 5 % [illegible] al Pasaje Roverano, pieza 24.

OJO!—Estas ventas son á moneda nacional argentina.

La escrituracion será en Buenos Aires y el derecho de extraccion lo pagará la testamentaria. 668-mz.12

Ricardo Lacueva

JUDICIAL

Rematará el dia seis del entrante Abril, á las 4 de la tarde y en el Juzgado de lo Civil de 1er. turno, doctor don Domingo Gonzalez, la propiedad situada en los Campos Elíseos y de conformidad al siguiente:

Edicto—Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público que el dia seis del entrante mes, á las cuatro de la tarde, en la puerta de este Juzgado, por el martillero don Ricardo Lacueva, asistido del actuario y el alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor, [illegible]—Montevideo, Marzo 18 de 1893.—*Antenor R. Pereyra*, escribano público 750-mz.19

Vicente Mayol y Ca.

En nuestra casa, Rincon 135—EL MIERCOLES 29 del corriente—De muebles nuevos y usados—[illegible]

Nota—La casa anticipa dinero sobre muebles y [illegible]

Vicente Mayol y Ca.

Importante y especial remate por cuenta de varias casas introductoras para bazares, ferreterías, almacenes y tiendas.—En nuestra casa, Rincon núm. 135.

EL LUNES 3 de Abril, á las 12 1/2 en punto, [illegible]

Para mas detalles, los carteles de costumbre.

Pedimos puntualidad. 803-mz.28

Ricardo Lacueva

JUDICIAL

Al mejor postor—No hay base—Rematará el dia 10 del entrante Abril, á las 4 y 5 de la tarde, las dos bien situadas propiedades, la primera en la calle Rincon núms. 231 y 135, ocupada por la ferretería de los señores Aspiazu y la otra en la muy importante plaza Independencia, costado Norte núm. 23, ocupada por la escribanía y casa habitacion del señor Gonzalez.—[illegible]

Edicto—Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Domingo Gonzalez, [illegible]—Montevideo, Marzo 18 de 1893.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 751-mz.19

Ricardo Lacueva

EXTRA-JUDICIAL

A la mayor oferta. No tengo base. Remataré en la seguridad de que se compraran á la puja.

Poniéndoles en venta para el dia 2 de Abril, á las 4 p. m., en la Playa de la Aguada dos bien situados solares, haciendo esquina á la calle Carreta y Nicaragua, el 1.º con 9 metros 75 centímetros á la primera, con 21 metros á la segunda, y el 2.º igual área.

Unicos solares que quedan por realizarse en esa manzana.

El mejor postor consignará el 10 % al contado. Títulos á satisfaccion. 793-mz.24

Manuel P. Mendoza

JUDICIAL

Al mejor postor—De la buena finca calle Alzaibar esquina Plaza Zabala—Brillante oportunidad para colocar su dinero á seguro y buen interés—Magnífica posicion.

EL JUEVES 13 de Abril á las 4 de la tarde, en el lugar de su ubicacion, [illegible]

Edicto—Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de 1er. turno, doctor don Domingo Gonzalez, [illegible]—Montevideo, Marzo 28 de 1893.—*Antenor R. Pereyra*, escribano público.

Para ver los títulos, escribanía del Juzgado. Por mas informes, el rematador, Convencion número 209, de 11 á 1 y de 5 á 7 p. m. 816 mz.29